

CASI 35.000 AUTOMOVILES SE PRODUJERON EN ESPAÑA DE ENERO A MAYO

Inauguración de un segundo alto horno en Baracaldo
Monumento al maestro Argenta

Clamoroso recibimiento al Cardenal Tisserant en Méjico

Los Prelados de Urgel y Mondoñedo a Roma

Méjico.—Una multitud de más de 500.000 personas ha dado la bienvenida al Cardenal Tisserant a su llegada al aeropuerto internacional de esta capital, procedente de Nueva York. Tanto el Cardenal como su sobrina, que le acompaña en su viaje y su secretario particular se alojaron en casa de un industrial de Las Lomas de Chapultepec.

A ROMA.—Para asistir al Concilio ecuménico han salido hacia Roma los obispos de Urgel y Mondoñedo, monseñores Ramón Iglesias Navarros y Jacinto Argaya, respectivamente.

INTENSA PROPAGANDA ATEA EN RUSIA

Ginebra.—Seiscientos setenta y dos folletos de propaganda atea fueron distribuidos en Rusia durante el año 1963, informa el periódico «Le Courrier», que recoge los datos publicados por la revista «Ciencia y Religión», órgano del ateísmo soviético. En 1956 solo se repartieron 84.000 folletos de propaganda.

Pese a la intensificación de la propaganda atea, «Ciencia y Religión» se lamenta de la escasa eficacia que la misma está demostrando. En Rusia persisten ciertas prácticas religiosas, muchos rusos adornan sus casas con iconos y celebran —pese a los esfuerzos del partido comunista— las fiestas de los Santos.—Efe.

Besamanos del nuevo obispo de Salamanca



Salamanca.—Un momento del besamanos después de la consagración del nuevo obispo de Salamanca, doctor Rubio Repulles. (Foto Cifra)

Leve mejoría del presidente Segni que toma alimentos por vía bucal

Pero los médicos advierten que su estado sigue siendo crítico

Roma.—El presidente Segni pasó una noche tranquila, declaró un boletín publicado esta mañana, al cual precisaba que una ligera mejoría en el estado del enfermo le permitía ingerir alimentos por vía bucal. El presidente italiano, Segni, ha mejorado débilmente hoy, aunque los médicos han declarado que su estado sigue siendo crítico.

Tempestad de nieve sobre Munich

Munich.—Una inesperada tempestad de nieve ha azotado hoy Munich con vientos de hasta 120 kilómetros por hora. La policía y los bomberos han informado que se produjeron inundaciones en varios lugares de la capital bávara y que la copa de los árboles y algunas cornisas fueron derribadas por la fuerza del viento.—Efe.

Aniversario del desembarco aliado en las costas del Sur de Francia



Frejus (Riviera francesa).—El presidente De Gaulle estrecha la mano del embajador norteamericano en París Charles E. Bohlen (el embajador británico, en el centro), durante una de las ceremonias conmemorativas del XX aniversario del desembarco aliado en las costas del Sur de Francia.—(Foto Cifra)

Dos funcionarios de la ONU han sido muertos en el Congo

Nuevo bombardeo aéreo de una importante base en Vietcong

Se habla de nuevos desembarcos indonesios en Malasia

Elisabethville.—Según informes recibidos en esta ciudad dos europeos, por lo menos, han muerto en Albertville, donde la situación es descrita como «catastrófica». Otros diez se encuentran en la cárcel, mientras 18 están hospitalizados a consecuencia de heridas recibidas.

THSOMBE DENUNCIA INGERENCIAS EN EL CONGO

Leopoldville.—Recibiremos con agradecimiento cualquier ayuda que los países africanos acepten poner a nuestra disposición, ha declarado Thombe, confirmando así los rumores según los cuales el Gobierno transitorio tenía la intención de dirigir a «ciertos países amigos» una petición oficial de ayuda militar.

Thombe denunció al mismo tiempo las ingerencias de otros Estados en los asuntos internos del Congo refiriéndose, concretamente, a la República del Congo-Brazzaville y a la China comunista.

DOS FUNCIONARIOS DE LA O.N.U. MUERTOS

Ginebra.—Dos funcionarios de las Naciones Unidas han sido muertos en el Congo, según se ha anunciado hoy en esta localidad. Los funcionarios eran de nacionalidad francesa.

BOMBARDEO

Saigon.—Dos aviones survietnamitas han bombardeado una importante base del Vietcong destruyendo veintiseis edificios repletos de munición y material explosivo.

El ataque se realizó contra una base situada a 120 kilómetros al Sur de Saigón.

DESEAMOS UNA SOLUCION POLITICA

París.—Henry Cabot Lodge ha manifestado a los aliados europeos de Estados Unidos, que Norteamérica cree todavía que la victoria militar en Vietnam es posible y que su política de ayuda al Vietnam del Sur, con consejeros militares y armas es la única adecuada.

«Nosotros —añadió— deseamos una solución política en el Vietnam y no una solución militar. Inclusive los militares norteamericanos son partidarios del mismo tipo de acuerdo».

Ha subrayado que los Estados Unidos no son contrarios por principio, a una conferencia internacional, pero la consideran imposible en las actuales circunstancias y en tanto haya una ingerencia extranjera en el territorio del Vietnam del Sur.

HUELGA FERROVIARIA EN RODESIA

Lusaka (Rodesia del Norte).—El primer ministro de Rodesia del Norte, Dr. Kenneth Kaunda, ha advertido a los dirigentes de los trabajadores ferroviarios que una «firme acción» por parte del Gobierno puede recaer sobre ellos si no dan orden de suspensión de la huelga que, por espacio de 15 días, lleva paralizándolos todos los servicios en el país.

Homenaje al Sr. Rodríguez Perlado



Ayer, en el Monasterio de las Huelgas, fue impuesta la Medalla Mérito en el Trabajo al funcionario jubilado de dicho Patronato, don Manuel Rodríguez Perlado, que en nuestra foto aparece en el momento de la imposición de dicha condecoración por el delegado provincial de Trabajo, señor Durán.—(Foto FEDE) (Información, en segunda página)

GRECIA RETIRA PARTE DE SUS TROPAS EN LA NATO

Nuevo mediador para Chipre

Reunión del Gobierno inglés para evitar la posible intervención rusa en la crisis

Atenas.—Grecia ha decidido retirar parte de sus unidades de Tierra, Mar y Aire en la NATO a causa de la situación en Chipre, según anunció oficialmente confirmado.

Se indica que Grecia ha decidido retirar «las fuerzas militares necesarias para el cumplimiento de sus obligaciones en la defensa de la independencia e integridad territorial de Chipre y para poner fin a la reiterada amenaza de los turcos contra la isla».

Virtualmente son todas las fuerzas griegas las que se hallan bajo el mando de la NATO, pero se pone de relieve «que sólo parte de dichas fuerzas serán asignadas a la misión prevista para Chipre en caso necesario».

GESTION DEL JEFE DE LA NATO

Atenas.—El general Lemnitzer, comandante en jefe de las fuerzas de la NATO, ha dirigido un mensaje al Ministerio de Defensa Nacional invitando al Gobierno griego a revocar su decisión de retirar el destacamento de oficiales griegos del Cuartel general de la Nato en Izmir, se ha sabido hoy de fuente fidedigna.

NUEVO MEDIADOR

Sede de las Naciones Unidas.—El director de la Oficina europea de las Naciones Unidas en Ginebra, Pier Spinnelli, ha sido encargado de las funciones especiales de mediador de la ONU en Chipre, según se ha anunciado oficialmente en la Sede de Nueva York.

El portavoz de la ONU ha precisado que Spinnelli había recibido el encargo directamente del secretario general de dicha Organización Internacional, U Thant.

Pier Spinnelli, que se encuentra actualmente en el Yemen, se espera que regrese mañana a Ginebra para tomar posesión de su nueva tarea de mediador.—Efe.

PRESENCIA DE UN CARGUERO RUSO

Estambul (Turquía).—El carguero soviético «Lolyma Dumas» de 2.500 toneladas, que transporta un cargamento de material militar ha atrevesado los estrechos que abren camino hacia el mediterráneo.

El capitán del buque soviético no ha llamado a un piloto turco para atravesar los estrechos.

REUNION DE EMERGENCIA

Londres.—Gran Bretaña ha decidido celebrar una reunión de emergencia del Gobierno con el objeto de reanudar inmediatamente los intentos de mantener la precaria paz de Chipre y evitar la posible intervención de Rusia en la crisis.

ANULACION PARCIAL DEL BLOQUEO

Nicosia.—El Gobierno de Makarios ha decidido anular, por lo menos parcialmente las medidas de bloqueo económico adoptadas frente a la comunidad turcochipriota, se declara de buena fe en Nicosia.

Se cree en los círculos informados que si los griego-chipriotas levantan su bloqueo, el hecho significaría el punto crucial de una modificación de la crisis chipriota.

«Son buenas noticias», dijo plaza al salir después de dos horas de conversaciones con el presidente Makarios y miembros del Gobierno chipriota.

En Montrejeau (Francia) el Orfeón Buralés ha logrado el mayor éxito de su historia

Entre grupos folklóricos de diez países, se situó con los conjuntos eslovaco e israelita como uno de los más destacados

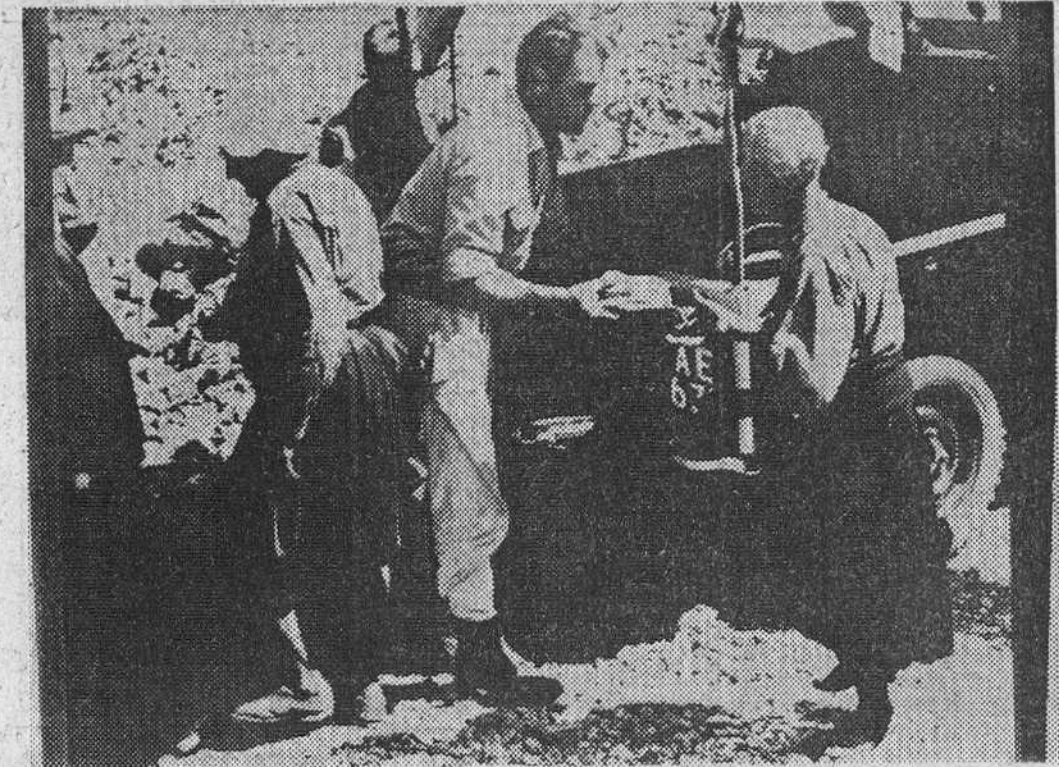
Ofertas para otras salidas en el extranjero

Anoche actuó también en San Sebastián

Hacer crónica de la Jira del Orfeón Buralés y su intervención en el VII Festival Folklórico Internacional de Montrejeau (Francia), ahora, de madrugada, recién llegados a la

Redacción tras una dura jornada de viaje y después de haber presenciado el, sin duda alguna, mayor triunfo de la burgalesista entidad a lo largo de su dilatada historia, aparece como tarea imposible. Tanto había de escribirse. Digamos desde ya, que nos han proporcionado emociones singulares y dejarán recuerdos inolvidables.

Conste, en primer término, y de un modo terminante, que el folklórico burgalés ha dejado a España —cuya representación ostentaba el Orfeón— en un lugar dignísimo y con prez y honor. Y conste, también, que el Festival de Montrejeau es el más importante de los muchos que se celebran en las tierras comprendidas entre el Atlántico y el Mediterráneo. Grupos —magníficos grupos— de diez naciones distintas, admirable reflejo del tipismo vernáculo han tomado parte en estas jornadas de amistad internacional, organizadas por el Ayuntamiento de la bella localidad pirenaica —más de doscientos kilómetros de montañas abarca la vista desde su mirador— en colaboración con el Sindicato de Iniciativas y Turismo, bajo los auspicios de la «Amicale Folklorique Internationale». Así, Francia (con cuatro conjuntos), Alemania, Italia, Irlanda, Suiza, Holanda, Austria, Checoslovaquia, Israel y España, han competido en la más hermosa y cordial de las luchas: la del arte popular traducido en música, canciones, danza y atuendo. (Pasa a cuarta pág.)



Tillira (Noroeste de Chipre).—Un soldado de la guardia Nacional griega chipriota reparó pan a los habitantes de Potos y Pachyamos después de haber sido arrojados de sus hogares y haber tomado refugio en las cuevas de Tillira después de las luchas entabladas en sus pueblos entre las comunidades griegas y turcas de la isla.—(Foto Cifra).

“Fidel Castro ha arruinado a Cuba” -declara en Río de Janeiro su hermana Juanita

Ruptura de relaciones diplomáticas del Gobierno de Bolivia con La Habana

San José (Costa Rica).—Bolivia ha roto sus relaciones diplomáticas con Cuba, ha anunciado Daniel Oduver, ministro costarricense de Asuntos Exteriores.—Efe.

DECLARACION DE LA HERMANA DE CASTRO

Río de Janeiro.—“Fidel Castro ha arruinado políticamente a Cuba, pero también económica y moralmente” ha declarado Juanita Castro, hermana del jefe del Gobierno cubano, en el curso de una conferencia de Prensa.

“La situación en Cuba —prosiguió la señorita Castro— es grave. Los cubanos están enfermos, privados de libertad y viven en pésimas condiciones económicas. Los únicos que viven bien son los hombres del Gobierno, gracias a las prebendas que perciben».

En lo que se refiere a la ayuda soviética, la hermana de Fidel Castro puso de relieve que no ha sido efectiva más que en el campo militar.

Después de afirmar que Fidel Castro, ayudado por su hermano Raúl y por “Che” Guevara y otros elementos comunistas, ejercen un poder absoluto sobre la isla, donde unas 80.000 personas se hallan encarceladas en condiciones lamentables, la señorita Castro afirmó que conforme ha reiterado en previas ocasiones, se opone «a la política de persecuciones y de fusilamientos» de su hermano, pero negó toda participación en las actividades de grupos u organizaciones de la resistencia y señaló que, únicamente por su cuenta, ayudó a algunos fugitivos a abandonar Cuba antes de salir ella misma de la isla.

Si van peinados a lo «Beatle» deberán usar gorros de baño femeninos

Glasgow (Escocia).—Las autoridades locales han decidido que todos los muchachos que opten por llevar el «peinado a lo beatle» hagan uso de gorros de baño femeninos en las piscinas de Glasgow, debido a que se ha comprobado que los sistemas de filtrado y desagüe han quedado obstruidos en numerosas ocasiones, por pelos largos desprendidos de bañistas de uno y otro sexo.

HALLAZGOS ARQUEOLOGICOS

Atenas.—Un grupo de obreros que trabajaban en el sistema de conducción de agua, han descubierto, accidentalmente, estatuas, lamparas y objetos de cerámica y, a juicio de los arqueólogos, es probable que pertenezcan a un templo erigido a la diosa del amor, Venus. Actualmente se procede al estudio de los objetos hallados, que parecen datar del siglo II después de Jesucristo.

Postal

Hacen falta más mejoras

CONTINUA de actualidad — y lo seguirá estando durante cierto tiempo — el tema de los autobuses. Y no porque nadie se haga la ilusión de que la elevación de tarifas deje de regir. Porque eso, como se dice ahora, es irreversible. Sino, porque los usuarios esperan más mejoras en el servicio.

Ya al día siguiente del reajuste hicimos notar, precisamente recogiendo carta de un vecino del barrio de Gamonal, una de esas innovaciones que caben introducirse.

Aunque nada positivo hemos sabido acerca de dicha sugerencia, vayan otras dos más, por si al estudio de la primera pueden ser incorporadas éstas.

Así, en primer término, parece que la coyuntura es ideal para obtener algo que ya va siendo cada vez más necesario, teniendo en cuenta la diversidad de líneas en funcionamiento.

Nos referimos a que los coches lleven en el disco superior que figura sobre la carrocería y que hasta ahora ha resultado inservible, la indicación de la línea a que corresponde cada coche. Porque, de este modo, los viajeros saben con certeza si toman el vehículo apropiado y, por otra parte, el cobrador del coche no tendrá que estar pendiente de contestar a las numerosas preguntas que en tal sentido se les formulan por tantas y tantas personas como duan, y con razón, ante el temor de confundirse.

Es esa una norma habitual en otras poblaciones y que en la nuestra no se sigue, con notorio perjuicio de los usuarios.

Y ya que hablamos de condiciones para éstos, conste la segunda parte de nuestras observaciones de hoy. La de que, acercándose el invierno, convendría ir pensando en los ya célebres refugios de espera, en lugares donde comúnmente esperan a pocas personas la llegada del autobús.

Esas son las dos sugerencias, ambas reiteradas y que elevamos a la consideración del Consejo del Servicio de Autobuses. Juntamente con el deseo de que cuando se haga sonar el timbre en los coches, porque algún viajero desee apearse en parada discrecional, los vehículos se detengan en ésta sin obligar a aquél a recorrer a pie casi más distancia de la cubierta en el coche... Cosa que hemos tenido que sufrir nosotros y, como nosotros, no pocos de los que utilizan los autobuses, sobre todo en la línea de GAMONAL...

BURGENSE

De los Centros oficiales

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO

MATRÍCULA GRATUITA PARA ALUMNAS OFICIALES.—Hasta el día 15 de Septiembre, pueden presentar en este Instituto, solicitudes de matrícula gratuita, aquellas alumnas que teniendo pedida plaza de alumnas oficiales, deseen acogerse a los beneficios de matrícula gratuita por escasez de recursos económicos o hijas de funcionarios del Ministerio de Educación Nacional.

Las beneficiarias de familia numerosa, sólo necesitan presentar copia del carnet, en el momento de formalizar su matrícula, la cual tendrá lugar durante todo el mes de Septiembre.

DELEGACION PROVINCIAL DE LA SECCION FEMENINA

Hoy, miércoles, llegan procedentes del Albergue que la Sección Femenina en Deva (Guipúzcoa), un grupo de niñas de Escuelas Nacionales, después de haber disfrutado de 20 días de vacaciones, en un ambiente recreativo y formativo, en convivencia con niñas de distintos puntos de la Península.

CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

CONVOCATORIA DE PLAZAS PARA TURNOS DE DESCANSO DE TRABAJADORES AGROPECUARIOS.—Continuando la labor iniciada hace varios años por la Delegación Nacional de Sindicatos, en colaboración con la Obra Sindical de Educación y Descanso, el presente y a partir de Octubre próximo, se desarrollarán diferentes Turnos de Descanso para trabajadores agropecuarios, habiéndose asignado a esta provincia los siguientes:

Para trabajadores agropecuarios, de carácter individual, cuarenta plazas en la Residencia "Hermanos Peredo", de Santander.

Ciento veinte plazas para matrimonios, distribuidas entre las ciudades residenciales de Tarazona y Perla (Asturias). Diez plazas para mujeres trabajadoras en la Residencia "Pinar del Grao", de Castellón. Seis plazas para jóvenes campesinos, en la Residencia "Carlos Enrique Vidal", de Tarazona.

REPRESENTANTE

activo y solvente se precisa. Venta embutidos y turrones. Ofertas: Apartado 590. ZARAGOZA.



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Begoña García y Martínez, Ana María Erias y Cos, María del Mar Ausín y Nuñez, María Begoña Barriuso y Soto, Begoña Delgado y Alonso, José Antonio Barrios e Izquierdo, José Luis Benítez y Velado, Juan José Ortega y Sancho, Eloy Tobar e Izquierdo, María José Ubierna y Nogal, Roberto Villanueva y Merino, Juan Carlos Ojeda y Fernández, María Anunciación Gutiérrez y Sáez.

Matrimonios.—Don Eutiquio Sanz y Allende con doña Josefa Ruana y Espinosa, hoy, a la una, en San Cosme y San Damián; don Hermenegildo Blanco y García con doña María del

Rosario Carmen Cáceres y Moreno, mañana, a la una, en San Lesmes; don Silvino Blanco y García con doña María Nieves Martín y Arribas, mañana, a las doce, en San Lesmes.

—El DR. DON ARTURO GIL MENENDEZ suspende su consulta hasta el 6 de Septiembre próximo.

INCENDIOS.—Pese a la campaña nacional que se viene realizando, en el sentido de prevenir y evitar los incendios forestales, ayer hubo que registrar la imprudencia de unos chiquillos, que encendieron fuego en la ladera del Castillo que linda con la calle de San Francisco, quemándose, en dicho lugar, unos veinte pinos y la hierba existente en aquel terreno.

Este incendio se produjo a las cinco y media de la tarde e hizo necesaria la intervención de los bomberos, quienes nuevamente tuvieron que salir, a las siete y veinte, al término de Las Corzas, donde asimismo otros niños hicieron arder la hierba, siendo

presa de las llamas unos cincuenta pinos. Hechos, ambos, lamentables, que la oportuna intervención de los bomberos evitó tuvieran mayores y peores consecuencias. Se hace obligado intensificar la vigilancia por esas zonas.

Todavía tuvieron los bomberos una tercera intervención, a costa de chiquillos. Se produjo a las nueve menos cuarto de la noche, en unos locales existentes en el número cuatro de la calle Melchor Prieto, donde se hallan almacenados diversos materiales, entre ellos una hormigonera.

Los chiquillos aprovecharon un hueco que hay en el portón, para meter fuego, que prendió en unos sacos vacíos y algunas maderas, con riesgo de extenderse a lo demás allí almacenado. Por fortuna, los bomberos intervinieron oportuna y eficazmente.

Coches sin conductor GARAJE TURISMO

LETRAS DE LUTUO.—A los 86 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad ha descanado en la paz del Señor el empleado jubilado del Ayuntamiento don Ignacio Lomas Marcos.

Nos unimos al humano dolor que embarga a su afortunada esposa doña Teodosia Santamaría López; hijos, don Federico, don Augusto, doña María Natividad, don Faustino, don Antonio, don Luis, don Fidel, doña Lucía y doña Casilda; hijos políticos, nietos, biznietos, hermanos, sobrinos y demás deudos.

Asimismo, a los 81 años de edad falleció ayer cristianamente en nuestra ciudad el señor don Eugenio Solano Camarero. Descanse en paz el alma del finado y reciban el testimonio

de nuestro pesar su apenada esposa doña Ruperta Sanz Martín; hijos, don Andrés y don Pedro (industriales peluqueros de Gamonal y Burgos, respectivamente), doña Inocencia, don Honorio y don Pedro; hijos políticos; nietos, biznietos, sobrinos y resto de familiares.

TRANSISTORES Desde 1.000 Ptas Primeras marcas. Un año garantía Plazos y contado.

COMERCIAL VELO MOTO

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 685,8; a las dos de la tarde, 687,2; a las siete de la tarde, 687,2.

Temperatura ambiente.—Máxima, 21,6 grados, a las 16,30 horas; mínima, 10,6 grados, a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, SW—18,8 kilómetros; a las dos de la tarde, SW—21,6 kilómetros; a las siete de la tarde, W—14,4 kilómetros. Humedad, 38 por ciento.

Patatas para piensos

SANAS Y LIMPIAS Frutas "El Valenciano" Teléfono, 3249

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas, el número 184 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 84.

FARMACIAS DE GUARDIA. Terrojo, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, Avenida del Cid, 6 y Mateo Lazcano, Barrio de Gamonal-Vitoria, 16.

EL SEÑOR DON IGNACIO LOMAS MARCOS

(Empleado, jubilado, de Arbitros del Excmo. Ayuntamiento) Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D. Su apenada esposa, doña Teodosia Santamaría López; hijos, don Federico, don Augusto, doña María Natividad, don Faustino, don Antonio, don Luis, don Fidel, doña Lucía y doña Casilda; hijos políticos, nietos, biznietos, hermanos, sobrinos y demás familia.

Ruegan oraciones por el alma del finado y la misa de cuerpo presente que se celebrará en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, MIÉRCOLES, a las OCHO Y MEDIA, seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les anticipan las más expresivas gracias. Vivia: San Francisco, 83. Burgos, 19 de Agosto 1964. "La Misericordia".

EL SEÑOR Don Eugenio Solano Camarero

Falleció en el día de ayer, en nuestra ciudad a los 81 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Ruperta San Martín; hijos, don Andrés (industrial peluquero de Gamonal), doña Inocencia, don Pedro (industrial peluquero de esta plaza) y don Honorio Solano Rico y don Pedro Solano San Martín; hijos políticos, doña Celedonia Huerta, don Antonio Cayón (teniente de Aviación) y doña Asunción Abad; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado y ruegan la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las CINCO DE LA TARDE, en la parroquia de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA DE GAMONAL, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que les quedará muy agradecidos. Casa doliente: Barriada "La Inmaculada", letra "D", 1, 3. Gran Funeraria "La Cruz".

VIDA RELIGIOSA

Santorál

SANTOS DE HOY:

Ss. Juan Eudes, Id., Julio, Andrés, Timoteo, Tecla, Mrs. Luis, ob., Donato, Mariano, Rufino, Sixto III, p. cfs.

Misa con rito de tercera clase y color blanco de San Juan Eudes, segunda oración Et famulus.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Bernardo, ab., Samuel, pbr., Máximo, cfr., Cristóbal, m., Lucio, Severo, Mrs.

Cultos

JUEVES EUCARISTICOS Esta Archicofradía celebrará sus cultos en comuniones conmemorativas y con una Hora Santa Reparadora en la Iglesia de San Lesmes, a las ocho de la tarde.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado 13 de Agosto de 1964.

EN la Santa Iglesia Catedral se han celebrado solemnes funerales por el eterno descanso de Su Alteza Real el Infante D. Gonzalo de Borbón y Battemberg, hijo del Rey D. Alfonso XIII y que falleció en Austria en accidente de automóvil, que era conducido por su hermana, la Infanta Beatriz. Presidieron el fúnebre acto, entre otras destacadas personalidades, los condes de Vellano y Gamazo.

SE ha hecho cargo de la Alcaldía de Miranda de Ebro, por cese del alcalde don Antonio Caballero, el teniente de alcalde don Saturnio Hernández.

EN la madrugada de hoy (tres de la mañana), descargó sobre Burgos una horrible tormenta, acompañada de grandes truenos y aparato eléctrico, cuyo fenómeno turbó el sueño de la mayoría de los vecinos de la ciudad. Un rayo mató en el Cerro de San Miguel al pastor de 34 años Vitaliano Pérez Blanco, natural de Jaramilla Quemada.

LAS temperaturas extremas fueron de 13 y 8 grados.

Homenaje a don Manuel Rodríguez Perlado, en el Monasterio de las Huelgas

Le fué impuesta la Medalla al Mérito en el Trabajo

A mediodía de ayer el delegado provincial de Trabajo, en nombre del ministro de dicho Departamento impuso la Medalla al Mérito en el Trabajo a nuestro querido amigo don Manuel Rodríguez Perlado que, durante más de medio siglo, ha prestado sus servicios en los Reales Patronatos de Huelgas y del Hospital del Rey hasta que fue jubilado, por imperativos de edad, desempeñando el cargo de oficial mayor.

Primero, en la iglesia del monasterio de Las Huelgas se celebró una misa por el capellán don Félix Sebastián, el cual dirigió una plática, entonándose, al final, un Te Deum en acción de gracias.

A continuación, en el locutorio mayor del monasterio cisterciense, tuvo lugar la ceremonia de homenaje al señor Rodríguez Perlado a quien acompañaban su esposa doña Martina Albo; hijos, nietos, otros familiares y amigos, además del delegado provincial de Trabajo, señor Durán; secretario provincial de dicho organismo laboral señor Incinillas; ex-concejal señor Nebreda, también Medalla de Mérito al Trabajo; comisario de zona de Bellas Artes y conservador de los Reales Patronatos, señor Monteverde; secretario de la Cámara oficial de Comercio e Industria señor Comings; párroco, señor Arcos; alcalde de barrio señor Barriuso y comandante del puesto de la Guardia civil de Huelgas, señor Gutiérrez.

Por parte de la Comunidad asistió, desde la catedral, la M. R. Madre Abadesa doña Rosario Díaz de la Guerra, superiora general de la Federación de Religiosas Cistercienses de San Bernardo, a la que acompañaba de sus secretarías.

El acto se inició dando lectura el secretario provincial de Trabajo al texto de la resolución del ministro, por la que se otorga a don Manuel Rodríguez Perlado la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de Bronce, teniendo en cuenta sus 56 años ininterrumpidos de trabajo y la ejemplaridad de una vida entregada a los mencionados Reales Patronatos de Huelgas y Hospital del Rey, en cuyo servicio se aplicó con laboriosidad, diligencia y celo, dignos de encomio.

Acto seguido, el delegado provincial de Trabajo señor Durán, rindió homenaje al señor Rodríguez Perlado, haciendo

notar que en el concurrir con creces las circunstancias que determinan la concesión de esta preclara galardón pues en el homenajeado destaca no sólo el mérito de su laboriosidad, sino la faceta de su amor y espiritualidad puestos al servicio del monasterio de Las Huelgas y Hospital del Rey, en íntima vinculación con la Orden de Cister a la que sirvió con lealtad exquisita.

El señor Durán impuso a don Manuel Rodríguez Perlado las insignias de la Medalla al Mérito en el Trabajo. Por su parte, la M. R. Madre Abadesa en su condición de tal y de administradora del Patronato, se adhirió al acto y manifestó la gratitud de la Comunidad al ministro de Trabajo por el merecido homenaje que se tributaba al señor Rodríguez Perlado, a quien felicitó cariñosamente lo mismo que a su esposa y familia.

Finalmente, el homenajeado, presa de visible emoción dio a todos las más expresivas gracias e hizo a su esposa copartícipe del homenaje.

Los invitados: fueron delicadamente obsequiados con una copa de vino español.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO.—«Apocalipsis sobre el Río Amarillo» (3) y «Esplendor en la yerba» (4).

AVENIDA.—«La ciudad bajo el terror» (3) y «Una vez a la semana» (3-R).

CALATRAVAS.—«55 días en Pekín» (2).

CORDON.—«Ana Such» (3-R) y «La máscara de hierro» (s. c.).

GRANT TATRO.—«Montecarlo Palace Hotel» (2) y «El valle de las espadas» (2).

REX.—«El tesoro de Pancho Villa» (3) y «Tu a Boston y yo a California» (2).

CONSULADO.—«Cuando el valle se cubra de nieves» (3).

GOYA.—«Ninotchka» (3).

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3 R, mayores de 18 años con reparos o gravemente peligrosos.

Continúa, en su tercer día, sus
SENSACIONALES REBAJAS

MORADILLO

Las vacaciones se dan de manera escalonada en las escuelas alemanas

Así se evitan las aglomeraciones de tráfico que se producirán inevitablemente si todo el mundo saliera de vacaciones de manera simultánea

BONN

(Crónica especial para Agencia «Fiel-DK» por E. Schlueter)
Tan pronto comenzaron en los últimos días de Julio las vacaciones escolares en la provincia de Nordrhein-Westfalen (Rhin del Norte-Westfalia), donde existe la mayor densidad de población de la República Federal Alemana, los periódicos alemanes dan cuenta de un nuevo record en las salidas de vacaciones. A través de las autopistas atestadas y en los trenes repletos, los veraneantes «luchan» por sus vacaciones hacia el Sur. En la autopista entre Frankfurt y Mannheim —el trecho de mayor tráfico— se contaron 80.000 vehículos en 24 horas.

También el tráfico del Sur a Norte ha sido muy intenso, pues eran muchos los alemanes que regresaban de sus vacaciones, ya que en el norte las vacaciones escolares han comenzado a principios de Julio. Los ferrocarriles alemanes se ven imposibilitados para dominar la ola de viajeros y con las dificultades y las molestias han comenzado las discusiones en torno a las vacaciones escolares.

Si las vacaciones en las escuelas alemanas se diesen el mismo día, se producirían, sin duda, un caos en el tráfico. Por ello las vacaciones están reguladas a lo largo de seis semanas, divididas por provincias. A pesar de ello se producen embotellamientos en las autopistas, trenes, hoteles, campings. Si por los hoteles fuera, las vacaciones empezarian a finales de Junio y terminarian a finales de Septiembre (en la realidad comienzan escalonadamente en el mes de Julio y terminan entre el 12 de Agosto y el 8 de Septiembre). También los ferrocarriles podrían regular mejor sus efectivos y en las autopistas se evitarían muchos accidentes.

Pero los maestros están en contra, claro. Tampoco los padres querían salir de vacaciones en Junio o Septiembre. Todos los años se produce una batalla para determinar qué provincia debe comenzar primero las vacaciones. Este año, por ejemplo, con un mes de Julio extremadamente caluroso, los maestros se quejaban en la provincia de Nordrhein-Westfalen de tener las vacaciones tan tarde. En el Norte, las vacaciones coincidieron con la ola de calor y tanto padres como maestros se congratularon por su suerte. Se está pensando en escalonar las vacaciones incluso dentro de cada provincia, al menos con intervalo de uno a dos días en las grandes ciudades, pues está visto que los padres, impacientes, salen de viaje al día siguiente de las vacaciones escolares de sus hijos.

Las vacaciones presentan serios problemas de tráfico en Alemania bastante más que en otros países. El alemán motorizado recorre anualmente un promedio de 18.000 kilómetros. Por kilómetro de autopista se registran 274.000 vehículos anualmente, contra 211.000 en Inglaterra y 64.000 en Francia. Las autopistas son, las que lleven todo el peso del tráfico rodado en Alemania, aunque gracias a Dios ya se están «descubriendo» las carreteras idílicas, sobre todo las cercanas a los límites con la zona soviética de Alemania.

La Venus del Milo ha vuelto tan pimpante

Las japonesitas acuden ahora al cirujano estético para que las de la «línea Milo»

Si llevase todos los brazos que se le atribuyen tendría tantos como patas un ciempies

Por J. P. MELLET

Los especialistas la examinan, la auscultan en todos los sentidos. Su paciente es la mutilada más bella del Mundo: la Venus de Milo.

Quiéren saber si ha soportado el largo viaje y el clima del fin del Mundo. Aparentemente la famosa estatua, que ha sido expuesta en Japón, es más sólida que su rival de Llenzo, la Gioconda, que resistió muy bien su viaje a los Estados Unidos.

En realidad a su llegada a Japón, se oyó un ruido extraño cuando se la sacó del embalaje. La elegante seda de su falda se deshacía peligrosamente. Hubo que proceder apresuradamente a una operación de «alta costura» de un género especialísimo, antes de presentar a la Venus a las multitudes japonesas: se procedió a un reensayado cuidadoso e invisible.

UN VIAJE DEMASIADO LARGO PARA UNA ANCIANA DAMA

La Venus de Milo ha permanecido muchísimo tiempo ausente del Louvre: cinco meses y medio. Un gran viaje para una dama tan anciana, aunque no aparente sus años. El nombre del navío que la ha traído del Japón, el «Cambodia», la ha conservado hasta Marsella en el ambiente del Extremo Oriente.

Pero esas grandes vacaciones han terminado. El tren que volvía a conducirla a París seguía el trayecto de quienes deben también regresar al marco familiar y a la rutina.

Si pudiese hablar, la hermosa dama de 2.50 años contaría que en Tokio y Kyoto tuvo el honor de ser escoltada por soldados de gala, contra cualquier tentativa de rapto, como le pasó a la Gioconda.

Y las malas lenguas añaden que, después de todo, quienes se la entregaron a Francia no dudaron en llevársela a la barcaca de los campesinos de Milos el 8 de Abril de 1820.

Este rapto fue obra del gran navegante Dumont d'Urville, uno de cuyos marineros cortó la oreja a un griego en la refriega. Como revancha, las gentes del lugar solo dejaron su Afrodita (nombre griego de la Venus) al enemigo tras haberla privado de sus dos brazos.

Pero a la diosa de la belleza aun la sobran encantos que ofrecer a la admiración del mundo. Hoy, millares de japonesas ahorran para poder tener «tipo Milo». Una vez más, los cirujanos estéticos se ven desbordados.

Hace tres años fue Brigitte Bardot quien provocaba semejante riada. Las japonesas soñaban con tener su cara... Y para ellas, que enloquecen con todo cuanto viene de Francia, Venus no es griega sino parisense. MAS ALLA DE LA ARQUEOLOGÍA

Salvo los arqueólogos, ya nadie se preocupa de saber si, como contó el oficial de Marina Mattern, que acompañaba a Dumont d'Urville, la Venus de Milo tenía, hasta 1820, una manzana en la mano izquierda. Entre su gloria probable en la antigüedad y la confusa batalla de la isla de Milos, hubo largo período envuelto en la oscuridad de la tierra de un campo.

Es a la manca de los dos brazos a quien se admira hoy día. Esa mutilación no hace más



La Venus de Milo en el momento de ultimar los preparativos de su largo viaje de más de cinco meses, en el Museo del Louvre. (Foto Fiel)

que resaltar la belleza de su pecho. Lo que no está al alcance de bellezas de hoy, adeptas del «monobikini». Como, por otra parte, lo mismo ocurre con la túnica de Venus, tan baja que no resistiría el andar. La túnica se caería y con ella su propiedad, al enredarse en sus pliegues. Es el margen situado entre el sueño del artista y la realidad.

Un sueño que, desde el reinado de Luis XVIII, ha fascinado a millones de visitantes del Louvre y que, en Japón, ha atraído a 1.700.000. Un sueño que aún hace buscar a los arqueólogos los dos brazos desaparecidos. Se ha calculado que si la Venus tuviese todos los supuestos brazos hallados y que la atribuyen, tendría más que patas un ciempies.

El último «challazo» se re-

monta a 1951, pero el señor André Malraux rechazó el par de brazos descubiertos por un equipo de sabios norteamericanos y griegos en la arena de la isla de Milos. Prefiere antes una Venus manca que dudosa. Esos brazos terminan, generalmente, en casa de los multimillonarios de Texas.

El paracaidismo lo inventó un Emperador chino para distraerse

Hacia saltar esclavos desde lo alto de una torre suspendidos de grandes sombrillas de papel y bambú

Los primeros lanzamientos desde un avión tuvieron lugar en 1.912 en Saint Louis

Desde 1949 se ha convertido en un deporte cada vez más extendido y no más peligroso que los demás

II OYeaniDroNSK BUOPGL

La práctica del paracaidismo figura desde hace varios años entre las pruebas facultativas de la Escuela Nacional de Administración francesa: ahora bien, ninguno de los futuros prefectos ha elegido este tipo de deporte tan pronto como ha tenido

esta posibilidad.

Esto no significa que el paracaidismo no tenga éxito en Francia, al contrario. Pero, sin duda, los alumnos de la Escuela de Administración prefieren ocupaciones más pacíficas.

El paracaidas se inventó

—se dice— para distracción de un emperador chino de la dinastía 15^{ta}. Desde lo alto de una torre saltaban esclavos suspendidos de grandes sombrillas de bambú y papel.

En 1783, el físico Sebastián Lenormand renovó la experiencia arrojándolos desde lo alto del primer piso de su casa. Pero el primer descenso real no tuvo lugar hasta el 1 de Brumario del año VI, es decir, el 22 de Octubre de 1797. Un tal André-Jacques Garnerin descubrió el paracaidas inspirándose en ideas de Leonardo de Vinci, y gracias también al aerónauta Blanchard que, en varias ocasiones, había lanzado al vacío animales sujetos a grandes sombrillas.

El 1 de Brumario, a las 17.28, André-Jacques Garnerin se lanzó pues al aire por encima del parque Monceau de París, a bordo de un globo cuya barquilla había recurrido con un paracaidas. A 1.000 metros, cortó la cuerda que unía la barquilla al globo y la barquilla descendió oscilando.

Los primeros lanzamientos en paracaidas desde avión tuvieron lugar en Marzo de 1912, en Saint-Louis, Estados Unidos, y el 19 de Agosto de 1913, Peugeot saltaba desde un avión pilotado por Blériot.

El paracaidas cayó entonces dentro del dominio militar. Durante la primera guerra mundial permitió salvar a numerosos observadores de globos y aviadotes.

Pero el paracaidas no es solo un arma y un medio de salvamento, se ha convertido en un deporte que, desde 1949 ha conocido un extraordinario desarrollo puesto que ahora, solo en Francia, hay dieciséis centros de formación de paracaidistas civiles (en España hay dos, una en Sevilla y otra en Madrid).

No se necesita ser un «superman» para llegar a ser un hombre volante, pero hay que tener 18 años y gozar de buena salud.

AHORA, SIEMPRE SE ABREN LOS PARACAIDAS

Además, el paracaidismo está regido por reglas muy estrictas editadas por el Servicio de Formación Aeronáutica y de los Deportes Aéreos, en el caso francés.

Para llegar a paracaidista, la primera condición es la de tener 18 años en el momento de efectuar el primer salto. No se lanza al vacío desde 1.000 o 1.500 metros, incluso con un buen paracaidas, sin preparación. No se puede ser paracaidista sin un certificado de aptitud preparatorio para el paracaidismo.

Para obtener este certificado es necesario estar inscrito en un club. Tras de un mes y medio a tres meses de entrenamiento en el suelo y cursos teóricos, los candidatos a paracaidistas sufren un examen consistente, por lo general, en un escrito muy sencillo sobre el paracaidas y pruebas prácticas (plegado del paracaidas, enrollado y suelta, etc.).

Es necesario un reconocimiento médico. El aspirante debe de contar con un buen estado general de salud y, en particular ninguna lesión cardíaca o pulmonar. Certificado de aptitud, certificado médico y póliza de seguro obligatoria en el bolsillo, el aspirante a paracaidista ya solo tiene que dirigirse a un centro-escuela donde, si se siente atraído por el vacío, podrá obtener los diplomas de primero y segundo grado. Generalmente, el diploma de primer grado se entiende después de quince saltos con apertura automática y el segundo tras veinte saltos «en automático» y una quinceena de saltos en caída libre con retardamiento progresivo.

¿Es necesario precisarlo? En los saltos «en automático» el paracaidas se abre sin necesidad de que intervenga para nada en ello el paracaidista, mientras que en los saltos en caída libre el paracaidista determina el momento de la apertura de su «sombrilla» a una distancia más o menos grande del suelo, según su maestría.

Solo cuando ha obtenido el diploma de segundo grado el paracaidista, al fin, puede ir a practicar su deporte en el club de su elección sin profesor. El paracaidista que, a raíz de esto, quiera convertirse a su vez en monitor, debe efectuar saltos en un centro nacional. Y entonces podrá intentar otras hazañas: saltos en racimo, larvas caídas libres, saltos de altu-



Una FORMULA EQUILIBRADA de abonado, debe basarse siempre en el

SUPERFOSFATO DE CAL

complementando su FOSFORO ASIMILABLE con fertilizantes nitrogenados y potásicos

SI SU TRABAJO ES EL CAMPO DEBEMOS TRABAJAR JUNTOS



Vea trabajar un JOHN DEERE "515"

SOLICITE UNA DEMOSTRACION EN SU PROPIA FINCA

Sólo entonces, cuando haya comprobado sus ventajas, podrá decidirse por un tractor. El nuevo tractor JOHN DEERE... orgullo de su GRAN LINEA VERDE. Fabricado en España por LANZ IBERICA, S. A. con la garantía de Calidad y Servicio JOHN DEERE.

- Equipado con el nuevo elevador hidráulico exclusivo John Deere.
- Caja de cambios con 10 velocidades hacia adelante y 3 hacia atrás.
- Dos tomas de fuerza
- Rapidez y comodidad en el trabajo

Por una agricultura mejor...

RICARDO MEDEM-JOHN DEERE SOCIEDAD ANONIMA

BURGOS-Pza. Dr. Albiñana, 1



¡ATENCIÓN!

AL SORTEO DE

LECHE «ALY»

que estaba anunciado para el día 14 del actual, se celebrará el día 25 en combinación con la Lotería Nacional. Si alguno de los números que Vd. posee coincide con el primer premio de la Lotería Nacional del día 25 de Agosto, Vd. ha ganado el premio

VACACIONES en PALMA

para 2 personas, 8 días con todos los gastos pagados.

LECHE «ALY»

es distinta... sabe a leche fresca

La obra que esperaban los burgaleses desde hace tiempo es Una lección de recuerdos del espíritu burgalés



Ya ha sido publicada la 2.ª edición de esta obra excepcional de don Juan Albarellos.

De venta en todas las librerías de Burgos y en

Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

Los de fuera de la capital que deseen recibir este libro pueden rellenar el

BOLETIN DE PEDIDO

Nombre
Dirección
Población
Provincia

Desea recibir a reembolso, sin gastos, la 2.ª Edición de EFEMERIDES BURGALÉSES. (Precio: 125 Ptas.)

Quintana-Sáenz de Tejada

La hizo fracasar la Policía en la prisión de Manchester

Y al general De la Puente

Cuando se bañaba en una playa italiana

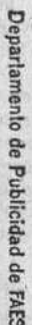
Un suboficial de la Capitanía del puerto, dándose cuenta del peligro, se acercó en un bote neumático a motor y Jacqueline pudo agarrarse a la borda, alejarse de aquel sitio hacia aguas más tranquilas.

GUIDOR PRODUCTOS
LAS Y DOMESTICOS
S Y PROVINCIA
do 1383. — BILBAO

Perece abrasado un niño y su hermano resulta con graves quemaduras

Hay que lamentar otro herido, el albañil José Villa Jovando, de 51 años, casado, natural de Larrair (Castellón) quien fue alcanzado por uno de los tablo-

ías, sus



inúa, en su tercer

9,55: Apertura.

ACADEMIA

MIRCOLES
SORREMESA

Comercial Velo - Moto



ACADEMIA CABALLERO
Calle Santa Bárbara, 4. — MADRID-10

Grave cogida del novillero Joaquín Camino

Dirigirse a Apart

**PRECISA DISTRIBUIDOR PRODUCTOS
QUIMICOS AGRICOLAS Y DOMESTICOS
PARA BURGOS Y PROVINCIA**

Dirigirse a Apartado 1383. — BILBAO

Londres. — Los berlineses de la zona oriental y de modo especial las industrias, sólo podrán disponer de una escasa cantidad de agua al día conforme a las normas de racionamiento dictadas por las autoridades para paliar la escasez de agua potable que sufre el sector oriental de la antigua capital alemana.

u tercer d

ía, sus

Continúa, en su tercer día, sus

SENSACIONALES REBAJAS

Cuatro años ha costado detener la epidemia de «fiebre hemorrágica», en Bolivia

La localidad de San Joaquín ha quedado prácticamente exterminada por esta plaga

LA PAZ

(Especial para Agencia FIEL-ORBE, por Alberto ZUAZO). — La tranquilidad ha vuelto a los abnegados pobladores de San Joaquín, al ser detenida la peste que dió muerte a 1.200 personas. San Joaquín —alejada población situada en la parte tropical de Bolivia, en el Departamento del Beni— fue virtualmente exterminada durante los cuatro años de imperio de la peste.

Al comienzo de la epidemia, la ciudad era habitada por 3.500 personas y a la fecha cuenta sólo con 1.800 habitantes. Aparte de las 1.200 personas que murieron, 500 emigraron a otros lugares. Para los supervivientes de la mortal peste, parece una brutal pesadilla la vida en estos cuatro años. La gente tuvo que dejar sus ocupaciones habituales para dedicarse a socorrer a los enfermos y a combatir los presuntos orígenes de la epidemia. Otros vecinos quemaban sus casas, sus enseres y se marchaban del pueblo con las manos vacías.

Juliano Juanicari Martínez, es el único superviviente mayor de una familia de 13 miembros. Refirió que en medio de la desesperación, vió desaparecer a sus seres queridos, habiendo quedado al cuidado de seis sobrinos, cuya edad fluctúa entre los dos y los doce años. «Gracias a Dios —dice— que puede sobrevivir para mantener a los pequeños».

La fiebre hemorrágica fue contenida con la ayuda de una organización científica norteamericana llamada «Maru», la cual destacó a un grupo de investigadores y montó un moderno laboratorio en San Joaquín. Uno de los científicos perdió la vida al contraer el mal y otros tres tuvieron que ser curados en la Zona del Canal de Panamá.

Al cabo de más de un año de penosas investigaciones, los científicos norteamericanos, con los que colaboró un grupo de médicos bolivianos, establecieron que las ratas eran las difusoras más activas de la enfermedad, la cual se presentaba con fuertes hemorragias acompañadas de alta fiebre. Fueron trasladados a San Joaquín miles de gatos para atacar a las ratas.

Los vecinos de la trágica po-

blación recuerdan que en 1959, se produjo una grave inundación en la región, aislando campos y pequeños villorrios. San Joaquín se salvó en esa oportunidad por encontrarse situada en una alta, donde se con- tuvo al arrastre de la inundación. Al poco tiempo empeza- ron a proliferar las ratas. Pa-

ra combatir las se utilizó DDT, pero las primeras víctimas fue- ron los gatos, al punto que no quedó uno solo. Fue entonces que las ratas, libres de su más cercano enemigo, proliferaron alarmantemente y en forma si- multánea comenzaron a apare- cer las primeras víctimas de la fiebre hemorrágica.

LA MEDALLA DE ORO DE SEVILLA AL CARDENAL BUENO MONREAL



Sevilla.—El alcalde de Sevilla en el momento de imponer la Medalla de Oro de la Ciudad de Sevilla, al Cardenal Bueno Monreal. (Foto Cifra)

La epilepsia es curable

Victoria de la medicina sobre un grave mal

Los médicos se oponen a prejuicios y al desprecio

Heidelberg (Impresiones de Alemania, por el Dr. Johann MAUTHNER)

Los médicos de nuestros días han logrado combatir tan eficazmente la epilepsia, que en el pasado era muy temida, que hoy se la puede catalogar entre los males curables. Con los nuevos medicamentos que ahora se tienen a la disposición, ha sido posible conseguir completa curación. La curación completa depende, en cambio, esencialmente, del estado en que la enfermedad es diagnosticada por un especialista, es decir un neurólogo, y cuando la cura fue iniciada.

Es esto lo que se supo hace poco en una reunión de la sección alemana de la «Liga Internacional por la Lucha contra la Epilepsia», en Heidelberg. Siguen existiendo, sin embargo, aún, ciertos prejuicios contra esta enfermedad y los epilépticos continúan estando expuestos a mucho desprecio. Por esta razón, la Liga Internacional se ha propuesto preparar una amplia información sobre este mal. Sobre todo sería necesario —así se recaló en Heidelberg— informar vastamente al público sobre la naturaleza de la enfermedad, porque el conocido ataque epiléptico no debe identificarse, en modo alguno, con la misma enfermedad. Más bien se trata en él sólo de síntomas de una enfermedad cerebral, o sea de la epilepsia que puede tener varias causas, por ejemplo lesiones del cerebro, tumores, o defectos sufridos durante el parto. Fuera de esto hay también casos de una aumentada predisposición para tales ataques sin orígenes evidentes. La epilepsia no es, en cambio, ni una enfermedad mental ni una enfermedad hereditaria, por la cual a menudo es tenida erróneamente. Sólo en un siete por ciento de los epilépticos se ha podido comprobar una predisposición hereditaria, o sea una inclinación heredada hacia esta enfermedad.

En la República Federal hay hoy unos 300.000 enfermos de epilepsia, cifra que no comprende los casos ligeros con ataques ocasionales, porque muchas personas se avergüenzan todavía de su mal y no se atreven a consultar un médico. «Es incomprensible», dijo el presidente de la sección alemana, profesor Röttgen, de Bonn, «que en la opinión pública la epilepsia siga siendo considerada un oprobio y que los atacados de este mal sean, a veces, todavía despreciados por la sociedad o en su puesto de trabajo». La epilepsia es, según los médicos, una enfermedad como cualquier otra y muy difundida en todos los países civilizados. «Se presenta» —como dijo otro médico en Heidelberg— «incluso en las mejores familias».

Es, sin embargo, urgentemente necesario que todos los atacados de epilepsia se sometan a un tratamiento por un especialista. Un 50 por 100 de las personas que en la República Federal padecen de epilepsia no consultan ningún médico, declaró el profesor Janz, de Heidelberg. El epiléptico podría, como cualquier otro, ser incorporado en el proceso de trabajo; podría ejecutar casi todo trabajo y ejercer casi todas las profesiones. Quedan excluidas sólo, las profesiones de chófer o de policía de tráfico y el manejo de máquinas que suponga buena presencia de ánimo.

El Príncipe heredero de Noruega quería casarse con una plebeya

Pero el Gobierno no lo autoriza

Oslo. — Según un artículo aparecido en un diario de la capital, el Gobierno ha denegado al Príncipe Harald, heredero del Trono, el permiso para contraer matrimonio con una plebeya.

No obstante el ministro de Asuntos Exteriores, Halvard Lange que ocupa el puesto de primer ministro durante las vacaciones de Einar Gerhardsen, ha declarado que el citado artículo ha sacado las cosas de quicio.

El artículo publicado el sábado por el diario laborista «Sunmørre Arbeider Avis» y reproducido hoy por el diario «Dagbladet», cita como fuente de información a círculos allegados a la Corte. —Efe.

Es único en el Mundo

El monumento al opositor desconocido

Obra del químico Juan Ramirez se asienta en el Colegio Mayor Cesar Carlos

Dentro de la cabeza de la escultura hay una hoja del Código civil, aspirinas, cigarrillos, «Ideales» y unos cabellos

La clásica época ya ha pasado. Estamos en el período de vacaciones estivales, aunque muchos estudiantes siguen al pie de sus libros. Algunos, esperando las convocatorias de Septiembre, en las que suponen no se repetirán las calabazas cosechadas en Junio, otros realizando cursillos especiales e intensivos, y unos terceros para los que todavía no han llegado esas pruebas frente a los examinadores. Son los opositores graduados. Ellos están siempre de cara a los exámenes, pero unos exámenes trascendentes. No son simples pruebas que importa más o menos sobrepasar, son algo decisivo. Como ellos mismos dicen, parodiando las películas norteamericanas, sus exámenes son la hora H y hay que aprender a contar hacia atrás, con las armas dispuestas para no ser absorbidos por el «funesto ambiente de las oposiciones».

DE PROFESION, OPOSITOR

El César Carlos es el primer Colegio Mayor de Graduados de Madrid. Durante casi diecinueve años —se cumplirán en el próximo mes de Octubre— viene cumpliendo su misión: preparar a los graduados para las futuras oposiciones.

—Entonces —habrá muchos que se lo preguntarán— ¿para qué sirve el Colegio? La respuesta nos la brinda el propio rector:

—El Colegio nos brinda una ayuda moral inestimable. Estas preparaciones, que vienen a durar entre cuatro o cinco años, y en caso de mala suerte alguno más, desgastan terriblemente al individuo. Y entonces se hace imprescindible algo que nos evite este aislamiento, que nos mueva a la convivencia. Y esto algo es el Colegio. No queremos ser «monstruos», como se nos llama por ahí, porque tenemos la cabeza atiborrada de libros y nos hacemos otra cosa más que estudiar.

Estos cuarenta y cinco hombres que estudian con tesón en el César Carlos son graduados ya. Han pasado muchos exámenes y años difíciles hasta conseguir su título, pero ahora les falta lo peor: la oposición.

De profesión, opositor. Un dato que no debía faltar en los documentos de identidad de estos hombres que pasan los mejores años de su vida frente a un libro, para después ser «alguien».

EL OPOSITOR DESCONOCIDO

En el Colegio se preparan todo tipo de oposiciones: cátedras de Universidad, abogados del Estado, Notarías, Registros, Judicatura, etc. Pero aunque existe esta diversidad de preparaciones, todos viven bajo el mismo signo de hogar y colaboraciónismo y también se ayudan en soñar con el trofeo que casi es obsesión para ellos: el «botón de oro». Este distintivo es una insignia que al anagrama del Colegio que sólo se concede a los elegidos que han conseguido aprobar su oposición.

Más de trescientos graduados han pasado por el César Carlos en sus dieciocho años de vigencia. La mayoría han conseguido su propósito, pero otros muchos han quedado rezagados. Sin embargo, todos ocupan cargos preponderantes en la vida nacional y en la extranjera.

El Colegio se compone de tres chalets unidos entre sí. Un jardín les vierte la parte trasera. Es el único desahogo con que cuenta el opositor cargado de leyes y fórmulas. Allí, una pequeña piscina y un campo de tenis les brindan su acogida para el esparcimiento.

En un ángulo del jardín una extraña figura de arte abstracto. Es el monumento al Opositor Desconocido, obra del químico Juan Ramirez, lo que no deja de resultar paradójico (pero qué no se puede esperar de los estudiantes).

El monumento está concebido dentro del más puro simbolismo. La cabeza, atravesada por un clavo y coronada de espigas, es el reflejo de la del opositor, embetellada de temas.

—Por cierto que, al construir el monumento, la cabeza se re-

llenó con una hoja del Código Civil, un bote de aspirinas, un paquete de cigarrillos Ideales amarillos y unos cabellos, símbolo de que siempre terminamos calvos.

La postura es la de un flexo, porque, después de tantas horas de estudio, terminan así. La mano está clavada a un libro.

Empezamos a hacernos cábalas sobre qué querrá significar la reja, pero por más vueltas que le damos no conseguimos semejarlo a nada vivo. Sin embargo, un opositor viene a sacarnos de dudas, y lo que sus palabras nos dicen es algo muy vivo:

—Dicen que no tenemos corazón y que, si en alguno existe, es muy frío. Ahí está simbolizado en una reja.

Las manos es lo que más llama nuestra atención. Agarrotadas, intentando asirse a algo, pero sin conseguirlo, engarfiadas como para no soltar una presa, que todavía no está entre sus dedos.

«POR EL BIEN DE ESPAÑA, LAS OPOSICIONES DESAPARECERÁN»

El Colegio es austero, pero rebosa simpatía, esa simpatía estudiantil, pesa a que sean hombres formados los que allí residen.

El denominador común de todos ellos es que las oposiciones no deberían existir; pero, existiendo, encuentran que es el método más justo para elegir los mejores, aunque haya muchas inteligencias que se desperdician inútilmente o se quemen por falta de ayuda económica y moral.

—Ahora vienen bien las palabras de Cajal —recuerda uno de los residentes—, esas que dicen: «son, los de las oposiciones, ejercicios «proféticos», y las profecías humanas fallan muchas veces».

Hemos elegido un opositor al azar para sondear su opinión. —Define una oposición. —Para el opositor, la oposición es un arma de dos filos. Puede darte paso a una vida cómoda o destróyrtela y convertirte en un fracasado.

—¿Y el opositor?

—El opositor nato es un individuo adáptico, que necesita un templo de hierro para no convertirse en un animal.

—¿Las consideras necesarias? —En absoluto. Yo propugnaria un sistema de selección como los que existen en Portugal o Alemania, o simplemente como el de las Escuelas Especiales.

Ahora también recordamos nosotros aquellas otras palabras de Marañón: «Las oposiciones desaparecerán, por honda que sea su raíz y por robustos que sean los intereses que las amparan. Tengo una fe absoluta, por el bien de España, en que desaparecerán. Desaparecerán como desaparece todo lo que sirve mal a los intereses generales».

José Luis MERILLO S. U. N. C.

Religión «sui generis» para la China roja

París.—El Gobierno de la China comunista ha organizado la llamada «Asociación Patriótica de Católicos» similar al movimiento «Paz» organización dirigida por los servicios especiales del Gobierno comunista polaco.

Según informa el semanario «Aux Ecoutes», dicha asociación ha nombrado cuarenta y dos «obispos», quienes han «jurado» contribuir con todas sus fuerzas a «eliminar la influencia ejercida por Roma sobre las comunidades católicas de la China».

La asociación está totalmente financiada por el partido comunista chino y ha cometido a ejercer su propaganda entre los católicos mediante cursillos de adoctrinamiento.

«Aux Ecoutes» precisó que tres de dichos obispos separados de la Santa Sede han establecido contacto con la Embajada francesa en Pekín, con objeto de promover la propaganda de la asociación en el exterior de China.



El monumento al opositor, primero en su género, que se encuentra en Madrid.

Impresiones de un burgalés residente en el extranjero

No me propongo hacer una crónica, sino exponer simple y espontáneamente las emociones recibidas y expresar con la mayor sencillez los sentimientos que embargan a un hijo de esta hidalga tierra, ausente de ella desde mi infancia.

Ya desde hace pocos años vuelvo y cada vez me siento más atraído y ligado a ella, porque si bien España entera es un vergel delicioso, una tierra inmaculada y un remanso de paz y felicidad en un mundo agitado, desarticulado y contaminado por el egoísmo y materialismo, en Castilla y especialmente en Burgos, mi ciudad natal, se mantienen hasta hoy en día incólumes las grandes virtudes que adornan a nuestro pueblo: una gran espiritualidad, nobleza, hidalguía y sana alegría dentro no de la carrera material, ni de la carrera verborrágica y podría decirse destructiva del bienestar patriarcal de nuestro pueblo, de la técnica.

Desde mi juventud y por razones y azares de la vida y deseos de estudiar, conocer y vivir dentro de ese ambiente inquieto del progreso científico y técnico he vivido en varios países del centro de Europa y aún hoy en día, desarrollo mis actividades y doy mi rendimiento intelectual a uno de estos países, Alemania.

Hace pocos días llegué a mi tierra castellana, por la cual siento cada vez la nostalgia más intensa, e inquieto por embriagarme de la espiritualidad de que rebosa, he vuelto de nuevo a contemplar y admirar los antiguos cenobios muy queridos de San Pedro de Cardena, Cartuja de Miraflores y monasterio de Santo Domingo de Silos, donde hoy como ayer, y hace muchos siglos se ora, se trabaja, se medita y se glorifica a Dios, a ese Ser Supremo Hacedor y Dueño de todas las maravillas del Universo, villipendiado y olvidado en muchos de esos países llamados progresistas.

Pero no son sólo estos lugares los que me cautivan y entusiasman, es también el pueblo entero, que todavía conserva en alto grado las grandes virtudes de que ha hecho gala a través de su historia, su fe cristiana, su nobleza e hidalguía.

Con motivo de las fiestas patronales de la villa de Briviesca he tenido ocasión de vivir más horas placenteras y de satis-

facción inenarrable. Después de girar una visita al venerado santuario de Santa Castida, la Santa querida y milagrosa de la provincia burgalesa, me invitaron mis familiares a presenciar los festejos de la población de Briviesca, porque deseaban, y con razón, que yo mismo me convenciera personalmente de la cálida peroración que me habían hecho de su pueblo.

Al mediodía se congregó en masa todo el vecindario en su Plaza Mayor para cantar emocionado el himno de la villa. Al atardecer, se ve ya esta plaza repleta de jóvenes y viejos, ricos y pobres, labradores e industriales, sacerdotes y religiosos, todos formando una familia. Reina en el transcurso de la velada la más franca alegría, que se refleja en todos los rostros. Allí van a pasar todos en íntima hermandad unas horas de solaz y diversión en la mayor y más inofensiva competición, unos en animado coloquio sentados alrededor de los veladores de los bares, otros paseándose alrededor de la plaza y los jóvenes bailando al aire libre a los acordes de la Banda municipal. Toda la velada se desliza en la mayor armonía y no se oye una palabra más alta que otra, ni hay notas discordantes, ni palabras que desdigan del decoro y buenos modales. Todos disfrutan y se solazan sin perturbar en lo más mínimo la buena armonía reinante. Así es como todas las capas sociales pueden participar de los regocijos públicos de sus santos Patronos la Asunción y San Roque. Lo que se me había dicho sobre la compenetración, buena armonía y nobleza de esta villa era poco. Yo saqué la conclusión de que es un pueblo sano en el sentido estricto de la palabra.

Me impresionó de que aún quedaran allí valores espirituales inmarcescibles, que valen mucho más que todo el progreso y adelanto de los pueblos, donde sólo reina el materialismo puro y no proporcionan ningún gozo ni satisfacción a la humanidad, ha quedado confirmado.

Prof. D. PEDROSA

Reciba todos los días en su domicilio

Diario de Burgos

Para ello suscribase remitiéndonos este boletín

D.
Calle núm.
Piso Mano
Localidad residencia
Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de
..... de 1964 por (mes, trimestre, semestre, año).

(1) Las suscripciones comienzan 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE LA SUSCRIPCION

Capital: 45 pts. al mes
Fuera de la capital: 135 pts. trimestre
270 pts. semestre y 540 pts. año

Mutilado... pero menos

Brescia (Italia). — Giovanni Gotti, un mutilado que perdió en 1940 el brazo izquierdo y el ojo del mismo lado, tendrá que devolverse al Estado lo que en concepto de pensión cobró desde entonces, 13.379.530 liras (treinta y tres millones aproximadamente) si no quiere pasarse en la cárcel una larga temporada.

Giovanni, que tiene hoy cincuenta años y vive con su mujer y sus tres hijos en Cazzago de San Martino, no lejos de Brescia, se hallaba de guarnición en Viadri, en el verano de 1940, cuando uno de sus oficiales le ordenó que fuera a pescar a un torrente cercano empleando como «arma» una bomba de mano. Por desgracia el artefacto explotó antes de que Giovanni pudiera lanzarlo al agua, sufriendo el entonces soldado las graves mutilaciones ya referidas. En un proceso se aclaró que había actuado obedeciendo órdenes superiores y que, por tanto, tenía derecho a cobrar pensión de mutilado.

Pero ahora, casi un cuarto de siglo después, la Administración y más concretamente el Ministerio de Finanzas, ha cambiado de parecer y ha comunicado a Giovanni que tendrá que devolver los trece millones largos de liras que recibió, amenazándole con que si no lo hace en el plazo de un mes, cumplirá siete años de prisión.

VENDO

Citroen 2 c., Furgoneta DKW 800/5 y 89/L. — Toda prueba AUTO ARANDINO ARANDA DE DUERO

Cubiertas metálicas

de Naves. Patentadas. Más baratas incluso que de hormigón. J. LA. S. A. — S. Arustin, 2. Tlf. 1788. — Segovia.

Camisa verano, caballero 60 Pts.
Americana caballero 149 Pts

Rebajas MORADILLO

Aranda de Duero

ENTREGA DE VIVIENDAS

Es mucha la ansiedad que hay por la entrega de viviendas, que se dijo iba a ser el 18 de Julio, pero en esa fecha no se pudieron entregar, aunque ya estaban terminadas, por faltar un requisito del Ministerio de la Vivienda.

Ante esta incertidumbre existente, ya que se da hasta el caso de que algunos futuros beneficiarios han tenido que llevar sus muebles provisionales casi en calidad de depósito a locales que les han proporcionado, informamos sobre lo que en realidad ha ocurrido el particular y como fruto de nuestras informaciones, podemos anticipar lo siguiente:

Las llaves de las 120 viviendas de Santa Catalina y de las 136 del edificio de la calle de San Francisco, serán entregadas uno de estos días, noticia grata en extremo que viene a satisfacer o a resolver ese estado de incertidumbre de esos futuros beneficiarios.

También nos hemos informado que ya han dado comienzo las obras para la construcción del grupo de viviendas de bomberos y Parque del que nos hemos ocupado repetidamente.

Nuestro interés actual llega a más lejos y es que en breve darán comienzo las obras del proyectado grupo de casas para la familia, que se ha de construir también en el barrio de Santa Catalina.

Este grupo de viviendas de labradres viene a colmar las justas aspiraciones de esta clase, ya que estarán dotadas de un amplio patio y cocheras para guardar sus aperos de labranza, ganando al mismo tiempo nuestra población, puesto que resolverá en parte el problema de los aparcamientos de carros, galeras, etc., que en la actualidad por falta de locales, tienen que permanecer en la vía pública.

FALTA DE ALOJAMIENTOS

Estos últimos días, nos hemos informado que más de un coche de los de tránsito, han tenido que desplazarse a Fuentespina y a otros puntos en busca de alojamiento, por carecer nuestra población de camas, pese al gran número de hoteles, mesones, hostales y casas de huéspedes existentes. Todo estaba completamente lleno, a pesar de que en Aranda, no se celebraba ninguna fiesta, ni un simple festejo. Nos hubiera parecido lógico si hubiese coincidido con los días del Festival o con las fiestas patronales, pero en un día cualquiera, dice mucho en favor de la capital de la Rivera.

Esta noticia significa que Aranda, por el motivo que sea resulta insuficiente para albergar a todos los que nos visitan o por otra circunstancia tienen necesidad de permanecer, aunque solo sea de tránsito.

Y esta noticia, nos recuerda también el proyecto que hace tiempo publicamos de construir un gran hotel en nuestra población, sin que al parecer los que tal proyectaron se hayan vuelto a acordar de ese proyecto que por lo que decimos prometimos ser lucrativo, pues si en un día cualquiera han tenido que desplazarse a los pueblos limítrofes, gentes que pensaban permanecer en Aranda, calculamos "lo que sería en esos días festivos que de por sí es mayor la aglomeración.

Aranda precisa de grandes hoteles, de mesones o como se les quiera llamar e indudablemente ha de ser un buen negocio. Aranda está llamada a más, el turismo, el fomento del Festival, los grandes atractivos que hay, todo contribuye a que mucha gente ansie visitarnos y de ahí ese exceso de camas que se requieren.

Esperamos que esta noticia no caiga en saco roto y que bien los que proyectaron un día instalar ese gran hotel o cualquiera que pretenda invertir un capital con plena garantía de producción, se gire una visita por Aranda y compruebe cuanto decimos.

CONTINUAN LAS OBRAS DE LA VIRGEN DE LAS VIÑAS. Estos últimos días publicamos la noticia de que se estaban realizando obras en el tejadillo de la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, situado en el patio que da acceso a la hermita y cuando lo publicamos creíamos que tan solo se iban a realizar las de dicho tejadillo, debido a su estado ruinoso.

Hoy podemos ampliar la noticia, en el sentido de que se están realizando las de sustitución de todo el tejado de la ermita, ya que, a causa del tiempo, los machones que sujetaban el tejado se encontraban en pésimas condiciones de conservación e incluso algunos estaban partidos, con inminente riesgo de su hundimiento, provocando el desplome de todo o parte de susidocho tejado.

Es esta una obra que ha comprometido la actual Junta rectora de la cofradía, y si bien es eficaz, carece de vistosidad para el visitante a la Virgen de las Viñas, pero que hay que atender a todo, aunque no tenga lucimiento externo y como es lógico en toda obra de reparación, al descubrir para hacer una cosa, suelen aparecer otras reparaciones imprevistas que aumentan el presupuesto de la obra, pero no se tratan ayudas cuando se trata de reparar el Santuario de nuestra Patrona.

Estas obras de reparación, se calcula que finalizarán la víspera del comienzo de las novenas que este año empezarán el

próximo día 1 de Septiembre.

Su vista de las peticiones de los fieles de la Virgen de las Viñas para que se les aplique algún día de la novena, parece ser que este año se dirá la novena por cuadruplica, es decir a las ocho y a las nueve de la mañana y a las siete y ocho de la tarde.

MANANITAS FRESCAS

El tiempo que disfrutamos parece impropio de la época, ya que, sobre todo, por las mañanas hace un fresquito que requiere el abrigo con gabardinas u otra clase de prendas. El resto del día se mantiene un tanto agradable, tirando a fresco.

Para completar la información del tiempo, diremos que en la tarde de ayer, no se presentó ningún nublado y aunque casi despejado en la mañana de hoy, hay un viento molesto.

NACIMIENTOS

Durante la pasada semana, se han registrado los siguientes nacimientos: Marcelino Benito Collantes, hijo de Francisco y María Mercedes; Eva-María Barrio Martínez, hija de Evaristo y María-Natividad; Alberto Tomás López Gutiérrez, hijo de Esteban y Juana; María-Teresa María Ruiz, hija de Maximino y Zósima; Servando-Pablo Martínez Ortega, hijo de Pablo y María-Mercedes; José-Luis Martín Sanz, hijo de José-Luis y María-Purificación; y José-Luis Velasco Patifio, hij de Teodosio y María Pilar.

MATRIMONIO

En la iglesia parroquial de Santo Domingo, han contraído matrimonio, enlace los jóvenes Gregorio Domínguez Salinero y María-Asunción Andrés Ríos.

Tanto a los contrayentes como a sus familiares enviamos nuestra enhorabuena.

DEFUNCION

A la edad de 67 años ha fallecido don Conrado Romaniega Minguillo, que vivía en la calle de Rinconada número 13.

A su viuda e hijos y demás familiares, enviamos nuestro sentido pésame.

J. S. J.

Se espera la liberación de más sacerdotes en Rumania

Bonn. — Se espera que un segundo grupo de sacerdotes sean liberados de un campo de concentración de Rumania el presente mes de Agosto, según ha informado aquí la agencia católica alemana de noticias "KNA".

El campo, en Berezan, Rumania, fue establecido especialmente para sacerdotes y se dice que a ochenta de ellos se les tiene prisioneros. Se informó que diez fueron liberados a comienzos de Julio, pero no se les permitió regresar a sus labores pastorales.

La nueva información dice que la liberación será parte de una amnistía de todos los prisioneros políticos en Rumania, tras una selección en la que alguno de los sacerdotes son considerados como criminales antes que presos políticos. (PA).

ALQUILERES

ALQUILASE casa amueblada, baño, precio interesante. Sanjurjo, 52, 6.º izda.

ALQUILO casa amueblada, económica, de 11 mañana a 4 tardes. Camposa, 14.

ALQUILO piso céntrico, amueblado. Informes Teléfono 6340 (774).

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

ALQUILER sin conductor 1400 C. h. y Ondina, 90-D. Joyería Gademá, Paloma, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto Seat 1400 C. h. y Dauphine, Seat 600 Serv-Auto. Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3635-1133.

JOCHES sin conductor Seat 600. Ondina nuevos San Juan, 12. San Clara, 57 interior. Teléfonos 2904-1473.

ARAQUETES, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3440-6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan y Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.

AUTOS Pereda, alquiler sin conductor Dauphine 600 D. Teléfonos 55-8708.

ARAJE Turismo Alquiler sin conductor. Autos nuevos Vitoria 29. Teléfono 5594.

ALQUILER sin conductor Autos Villa - Peñón - San Juan 32. Teléfono 3190.

COCHES de alquiler, sin chófer. Arconada, Calzadas, 36. Teléfono 4793.

ENGRANAJES, cambio y diferencial. Continental Auto, S. A. Madrid, 1.

Miranda de Ebro

MORTAL ACCIDENTE

Ayer una vez más tuvimos que lamentar un luctuoso accidente de circulación. Ocurrió sobre las once de la mañana.

Una motocicleta conducida por don Aurelio Pinedo vecino y alcalde del barrio de Bayas, que transportaba en el asiento trasero a su padre don Teodosio Pinedo, al desembocar del poblado obrero de Fefas, frente a la factoría, en la carretera de Miranda a Logroño. Según parece por rotura de los frenos de la máquina, el conductor de la misma no pudo detener su marcha y fue arrojado por una furgoneta D.K.W. de tintorerías Amaya, procedente de Vitoria. A consecuencia de la colisión los ocupantes de la motocicleta fueron despedido y don Teodosio Pinedo salió lanzado por encima del seto que existe en el lugar del accidente yendo a dar con la cabeza contra el bordillo de la acera. Inmediatamente fue socorrido y conducido al botiquín de la fábrica, donde ingresó ya cadáver.

La noticia del fatal accidente ha causado honda impresión en la ciudad por ser persona muy conocida y respetada. El difunto era padre político del conocido industrial de Burgos propietario del Café Viena.

Al sentimiento general por tan triste suceso unimos el nuestro desde estas líneas.

APARECIE LA FUGA

Que no era ninguna tontería como algunos pensaban. Durante un mes a un promedio de cinco mil litros diarios de agua, los sótanos de la Licería Riojana, venían siendo depósito acioso de la fuga de marra. De sobre se pueden imaginar nuestros lectores, las muchas molestias que esto ha producido así como los daños que esta corriente incontrolada podía producir en las cimentaciones de los inmuebles cercanos.

Los trabajos realizados por los empleados del Servicio de Aguas quedan al margen de toda crítica, puesto que no han escatimado esfuerzos ni medios por subsanar la avería. Pero la cosa estaba más difícil de lo que a primera vista podía parecer.

Después de muchos trabajos se localizó la avería frente al número uno de la calle de Quiépo de Llan. Se hizo la correspondiente excavación, se arregló el tubo averiado y... el agua continuaba fluyendo en el sótano damnificado. Y entonces, de nuevo hubo que buscar la procedencia de la corriente "pirata". Ciertamente se había buscado una fuga, pero los hechos demostraban que existía otra. Que afortunadamente fue encontrada con rapidez. Si bien en esta ocasión era a bastantes metros de la salida del agua. En el portal de la casa número diecinueve de la calle de Ramón y Cajal. Debajo mismo del primer tramo de escaleras. Abierto el socavón se mostró la avería en toda su intensidad.

Al cabo de un mes y tras muchas vueltas y averiguaciones, se ha dado con la misteriosa fuga, que tenía a los de la Licería Riojana sumidos en los más pesimistas pensamientos. Y a los del Servicio de Aguas, que parecían de la compañía de "gas". Taponamos.

SE NECESITA

planchador. Informes en restaurante Auto Estaciones (Registro Oficina Colocación, n.º 661).

NECESITO muchacha servicio, buen sueldo. Razon comercio "La Colocación".

DONCELLA sabiendo su obligación y con informes, se precisa para San Sebastián. Ayala Zabaleta, 2.

SE NECESITA chico para restaurante Castilla, con informes. Plaza Vega 8. (Oficina Colocación. Oferta n.º 696).

SE NECESITA muchacha para Madrid, veraneo Burgos. Barrantes, 5, 2.º.

SE NECESITA muchacha para señora sola. Buen sueldo. San Lorenzo, 2, 1.º.

CHICO de 16 a 18 años se precisa en Lejías El Cid. (Registro Oficina Colocación. Oferta n.º 703).

SE NECESITAN electricistas de primera, segunda y tercera. Industrias Dor. San Isidro, 35. (Registro Oficina Colocación. n.º 702).

SE NECESITA muchacha de servicio. Miranda, 3, 1.º dcha.

SE NECESITA chico de 14 años. Casa Venancio García. Espolón número 2. (O. C. Oferta n.º 700).

MOTORISTA, para moto-carro, preciso, Santos Granja. San Benito. (Registro Oficina Colocación n.º 899).

SE NECESITA planchador. Informes en restaurante Auto Estaciones (Registro Oficina Colocación, n.º 661).

NECESITO muchacha servicio, buen sueldo. Razon comercio "La Colocación".

DONCELLA sabiendo su obligación y con informes, se precisa para San Sebastián. Ayala Zabaleta, 2.

SE NECESITA chico para restaurante Castilla, con informes. Plaza Vega 8. (Oficina Colocación. Oferta n.º 696).

SE NECESITA muchacha para Madrid, veraneo Burgos. Barrantes, 5, 2.º.

SE NECESITA muchacha para señora sola. Buen sueldo. San Lorenzo, 2, 1.º.

CHICO de 16 a 18 años se precisa en Lejías El Cid. (Registro Oficina Colocación. Oferta n.º 703).

SE NECESITAN electricistas de primera, segunda y tercera. Industrias Dor. San Isidro, 35. (Registro Oficina Colocación. n.º 702).

SE NECESITA muchacha de servicio. Miranda, 3, 1.º dcha.

SE NECESITA chico de 14 años. Casa Venancio García. Espolón número 2. (O. C. Oferta n.º 700).

MOTORISTA, para moto-carro, preciso, Santos Granja. San Benito. (Registro Oficina Colocación n.º 899).

NATALICIO

El pasado día 17 en la clínica de Santiago dio a luz una hermosa niña, la esposa de don José Oviedo Monasterio (ella de soltera Irene Caurillo). Tanto la madre como la recién nacida gozan de perfecta salud. Felicitamos efusivamente a los nuevos papás por tan fausto acontecimiento.

BUN SERVICIO DE LA GUARDIA CIVIL

El puesto de la Guardia Civil, pasados días recibió una denuncia procedente de Vitoria, sobre la desaparición de coches. Puesto en marcha el servicio de investigación de la Brigada, no tardó en dar con el autor de las sustracciones "vehiculares". Al autor se le cogió con las manos en el volante. Y claro no pudo negar ser el protagonista de las mismas. Dieciocho años tiene el chaval aficionado al turismo por cuenta ajena. Y su nombre corresponde a las iniciales de J. L. L. natural de aquí y vecino en la actualidad de Vitoria. Precocidad.

En el primero de la tarde se luce "El Satélite" con la capa sufriendo una cogida de la que se salva gracias a la habilidad de un subalterno. Con la muleta da unos pases regulares, terminando después de una estocada que da en hueso, con una media ladeada que desangra al bicho. Pitos y silencio. En el segundo de su lote se lució con la capa rematando con un lance de rodillas temerario y muy pinturoso. Con la muleta le dió tres series de pases que entusiasman y unas "cordobesinas" por la espalda muy logradas, clavando en el primer intento todo el estoque hasta la bola que le valen dos orejas y dos vueltas al ruedo.

Clemente Castro "Luguillano", es un novillero con mucha experiencia y reposado que toreó a su primero con arte y emoción. Sabe manejar la capa y domina la muleta con maestría. Le tocó en suerte el toro más bravo y de más peso de la corrida que llegaba al caballo con una velocidad y empuje tales, que a los hombres del castoreño los traía de cabeza para picar como mandan los cánones. Como el toro entraba muchas veces y salía suelto, la gente la tomó con la presidencia, que si al principio siguió en su trece, en espera de que el cornúpeto sufriera el castigo que merecía, al fin accedió a los deseos de la "hinchada", por lo que el toro llegó a la muleta con más fuerza de la necesaria. Y sucedió lo que se esperaba. Luguillano jugándose el tipo, hizo cosas muy buenas, pero a la hora de matar aquello no se terminaba nunca. Le dió primero una media estocada que pareció le iba a dar el triunfo, pero luego hub de repetir hasta la saciedad, alternando el verduguillo y la espada y perdiendo en definitiva los trofeos que con su gran faena había conquistado. En el quinto volvió a lucirse toreando con garbo y dominio señalando una estocada que sólo precisó del descabello para acabar con el animal.

Por último José Ignacio de la Serna, un descendiente del inolvidable Victoriano, muy compuesto con la muleta, no tuvo suerte con el estoque y las ovaciones que recibiera en la lidia se convirtieron en silencio a la hora de la verdad.

"El Satélite" y "Luguillano" salieron en hombros de la plaza.

Briviesca. — Se ha celebrado la Novillada picada en la que se lidiaban seis reses de la ganadería de Sánchez Arjona, del campo de Salamanca. Preside el teniente de alcalde don Julián González, asistido por el competente aficionado de la ciudad don Aurelio González Barriocanal. La plaza registró casi el lleno, destacando entre los asistentes las peñas de Santa María y San Roque, que alegraron la corrida al estilo de las de los san fermines.

En el primero de la tarde se luce "El Satélite" con la capa sufriendo una cogida de la que se salva gracias a la habilidad de un subalterno. Con la muleta da unos pases regulares, terminando después de una estocada que da en hueso, con una media ladeada que desangra al bicho. Pitos y silencio. En el segundo de su lote se lució con la capa rematando con un lance de rodillas temerario y muy pinturoso. Con la muleta le dió tres series de pases que entusiasman y unas "cordobesinas" por la espalda muy logradas, clavando en el primer intento todo el estoque hasta la bola que le valen dos orejas y dos vueltas al ruedo.

Clemente Castro "Luguillano", es un novillero con mucha experiencia y reposado que toreó a su primero con arte y emoción. Sabe manejar la capa y domina la muleta con maestría. Le tocó en suerte el toro más bravo y de más peso de la corrida que llegaba al caballo con una velocidad y empuje tales, que a los hombres del castoreño los traía de cabeza para picar como mandan los cánones. Como el toro entraba muchas veces y salía suelto, la gente la tomó con la presidencia, que si al principio siguió en su trece, en espera de que el cornúpeto sufriera el castigo que merecía, al fin accedió a los deseos de la "hinchada", por lo que el toro llegó a la muleta con más fuerza de la necesaria. Y sucedió lo que se esperaba. Luguillano jugándose el tipo, hizo cosas muy buenas, pero a la hora de matar aquello no se terminaba nunca. Le dió primero una media estocada que pareció le iba a dar el triunfo, pero luego hub de repetir hasta la saciedad, alternando el verduguillo y la espada y perdiendo en definitiva los trofeos que con su gran faena había conquistado. En el quinto volvió a lucirse toreando con garbo y dominio señalando una estocada que sólo precisó del descabello para acabar con el animal.

Por último José Ignacio de la Serna, un descendiente del inolvidable Victoriano, muy compuesto con la muleta, no tuvo suerte con el estoque y las ovaciones que recibiera en la lidia se convirtieron en silencio a la hora de la verdad.

"El Satélite" y "Luguillano" salieron en hombros de la plaza.

Briviesca. — Se ha celebrado la Novillada picada en la que se lidiaban seis reses de la ganadería de Sánchez Arjona, del campo de Salamanca. Preside el teniente de alcalde don Julián González, asistido por el competente aficionado de la ciudad don Aurelio González Barriocanal. La plaza registró casi el lleno, destacando entre los asistentes las peñas de Santa María y San Roque, que alegraron la corrida al estilo de las de los san fermines.

En el primero de la tarde se luce "El Satélite" con la capa sufriendo una cogida de la que se salva gracias a la habilidad de un subalterno. Con la muleta da unos pases regulares, terminando después de una estocada que da en hueso, con una media ladeada que desangra al bicho. Pitos y silencio. En el segundo de su lote se lució con la capa rematando con un lance de rodillas temerario y muy pinturoso. Con la muleta le dió tres series de pases que entusiasman y unas "cordobesinas" por la espalda muy logradas, clavando en el primer intento todo el estoque hasta la bola que le valen dos orejas y dos vueltas al ruedo.

Clemente Castro "Luguillano", es un novillero con mucha experiencia y reposado que toreó a su primero con arte y emoción. Sabe manejar la capa y domina la muleta con maestría. Le tocó en suerte el toro más bravo y de más peso de la corrida que llegaba al caballo con una velocidad y empuje tales, que a los hombres del castoreño los traía de cabeza para picar como mandan los cánones. Como el toro entraba muchas veces y salía suelto, la gente la tomó con la presidencia, que si al principio siguió en su trece, en espera de que el cornúpeto sufriera el castigo que merecía, al fin accedió a los deseos de la "hinchada", por lo que el toro llegó a la muleta con más fuerza de la necesaria. Y sucedió lo que se esperaba. Luguillano jugándose el tipo, hizo cosas muy buenas, pero a la hora de matar aquello no se terminaba nunca. Le dió primero una media estocada que pareció le iba a dar el triunfo, pero luego hub de repetir hasta la saciedad, alternando el verduguillo y la espada y perdiendo en definitiva los trofeos que con su gran faena había conquistado. En el quinto volvió a lucirse toreando con garbo y dominio señalando una estocada que sólo precisó del descabello para acabar con el animal.

Por último José Ignacio de la Serna, un descendiente del inolvidable Victoriano, muy compuesto con la muleta, no tuvo suerte con el estoque y las ovaciones que recibiera en la lidia se convirtieron en silencio a la hora de la verdad.

"El Satélite" y "Luguillano" salieron en hombros de la plaza.

Briviesca. — Se ha celebrado la Novillada picada en la que se lidiaban seis reses de la ganadería de Sánchez Arjona, del campo de Salamanca. Preside el teniente de alcalde don Julián González, asistido por el competente aficionado de la ciudad don Aurelio González Barriocanal. La plaza registró casi el lleno, destacando entre los asistentes las peñas de Santa María y San Roque, que alegraron la corrida al estilo de las de los san fermines.

En el primero de la tarde se luce "El Satélite" con la capa sufriendo una cogida de la que se salva gracias a la habilidad de un subalterno. Con la muleta da unos pases regulares, terminando después de una estocada que da en hueso, con una media ladeada que desangra al bicho. Pitos y silencio. En el segundo de su lote se lució con la capa rematando con un lance de rodillas temerario y muy pinturoso. Con la muleta le dió tres series de pases que entusiasman y unas "cordobesinas" por la espalda muy logradas, clavando en el primer intento todo el estoque hasta la bola que le valen dos orejas y dos vueltas al ruedo.

Clemente Castro "Luguillano", es un novillero con mucha experiencia y reposado que toreó a su primero con arte y emoción. Sabe manejar la capa y domina la muleta con maestría. Le tocó en suerte el toro más bravo y de más peso de la corrida que llegaba al caballo con una velocidad y empuje tales, que a los hombres del castoreño los traía de cabeza para picar como mandan los cánones. Como el toro entraba muchas veces y salía suelto, la gente la tomó con la presidencia, que si al principio siguió en su trece, en espera de que el cornúpeto sufriera el castigo que merecía, al fin accedió a los deseos de la "hinchada", por lo que el toro llegó a la muleta con más fuerza de la necesaria. Y sucedió lo que se esperaba. Luguillano jugándose el tipo, hizo cosas muy buenas, pero a la hora de matar aquello no se terminaba nunca. Le dió primero una media estocada que pareció le iba a dar el triunfo, pero luego hub de repetir hasta la saciedad, alternando el verduguillo y la espada y perdiendo en definitiva los trofeos que con su gran faena había conquistado. En el quinto volvió a lucirse toreando con garbo y dominio señalando una estocada que sólo precisó del descabello para acabar con el animal.

Por último José Ignacio de la Serna, un descendiente del inolvidable Victoriano, muy compuesto con la muleta, no tuvo suerte con el estoque y las ovaciones que recibiera en la lidia se convirtieron en silencio a la hora de la verdad.

"El Satélite" y "Luguillano" salieron en hombros de la plaza.

Briviesca. — Se ha celebrado la Novillada picada en la que se lidiaban seis reses de la ganadería de Sánchez Arjona, del campo de Salamanca. Preside el teniente de alcalde don Julián González, asistido por el competente aficionado de la ciudad don Aurelio González Barriocanal. La plaza registró casi el lleno, destacando entre los asistentes las peñas de Santa María y San Roque, que alegraron la corrida al estilo de las de los san fermines.

En el primero de la tarde se luce "El Satélite" con la capa sufriendo una cogida de la que se salva gracias a la habilidad de un subalterno. Con la muleta da unos pases regulares, terminando después de una estocada que da en hueso, con una media ladeada que desangra al bicho. Pitos y silencio. En el segundo de su lote se lució con la capa rematando con un lance de rodillas temerario y muy pinturoso. Con la muleta le dió tres series de pases que entusiasman y unas "cordobesinas" por la espalda muy logradas, clavando en el primer intento todo el estoque hasta la bola que le valen dos orejas y dos vueltas al ruedo.

Clemente Castro "Luguillano", es un novillero con mucha experiencia y reposado que toreó a su primero con arte y emoción. Sabe manejar la capa y domina la muleta con maestría. Le tocó en suerte el toro más bravo y de más peso de la corrida que llegaba al caballo con una velocidad y empuje tales, que a los hombres del castoreño los traía de cabeza para picar como mandan los cánones. Como el toro entraba muchas veces y salía suelto, la gente la tomó con la presidencia, que si al principio siguió en su trece, en espera de que el cornúpeto sufriera el castigo que merecía, al fin accedió a los deseos de la "hinchada", por lo que el toro llegó a la muleta con más fuerza de la necesaria. Y sucedió lo que se esperaba. Luguillano jugándose el tipo, hizo cosas muy buenas, pero a la hora de matar aquello no se terminaba nunca. Le dió primero una media estocada que pareció le iba a dar el triunfo, pero luego hub de repetir hasta la saciedad, alternando el verduguillo y la espada y perdiendo en definitiva los trofeos que con su gran faena había conquistado. En el quinto volvió a lucirse toreando con garbo y dominio señalando una estocada que sólo precisó del descabello para acabar con el animal.

Por último José Ignacio de la Serna, un descendiente del inolvidable Victoriano, muy compuesto con la muleta, no tuvo suerte con el estoque y las ovaciones que recibiera en la lidia se convirtieron en silencio a la hora de la verdad.

"El Satélite" y "Luguillano" salieron en hombros de la plaza.

Briviesca. — Se ha celebrado la Novillada picada en la que se lidiaban seis reses de la ganadería de Sánchez Arjona, del campo de Salamanca. Preside el teniente de alcalde don Julián González, asistido por el competente aficionado de la ciudad don Aurelio González Barriocanal. La plaza registró casi el lleno, destacando entre los asistentes las peñas de Santa María y San Roque, que alegraron la corrida al estilo de las de los san fermines.

En el primero de la tarde se luce "El Satélite" con la capa sufriendo una cogida de la que se salva gracias a la habilidad de un subalterno. Con la muleta da unos pases regulares, terminando después de una estocada que da en hueso, con una media ladeada que desangra al bicho. Pitos y silencio. En el segundo de su lote se lució con la capa rematando con un lance de rodillas temerario y muy pinturoso. Con la muleta le dió tres series de pases que entusiasman y unas "cordobesinas" por la espalda muy logradas, clavando en el primer intento todo el estoque hasta la bola que le valen dos orejas y dos vueltas al ruedo.

Clemente Castro "Luguillano", es un novillero con mucha experiencia y reposado que toreó a su primero con arte y emoción. Sabe manejar la capa y domina la muleta con maestría. Le tocó en suerte el toro más bravo y de más peso de la corrida que llegaba al caballo con una velocidad y empuje tales, que a los hombres del castoreño los traía de cabeza para picar como mandan los cánones. Como el toro entraba muchas veces y salía suelto, la gente la tomó con la presidencia, que si al principio siguió en su trece, en espera de que el cornúpeto sufriera el castigo que merecía, al fin accedió a los deseos de la "hinchada", por lo que el toro llegó a la muleta con más fuerza de la necesaria. Y sucedió lo que se esperaba. Luguillano jugándose el tipo, hizo cosas muy buenas, pero a la hora de matar aquello no se terminaba nunca. Le dió primero una media estocada que pareció le iba a dar el triunfo, pero luego hub de repetir hasta la saciedad, alternando el verduguillo y la espada y perdiendo en definitiva los trofeos que con su gran faena había conquistado. En el quinto volvió a lucirse toreando con garbo y dominio señalando una estocada que sólo precisó del descabello para acabar con el animal.

Por último José Ignacio de la Serna, un descendiente del inolvidable Victoriano, muy compuesto con la muleta, no tuvo suerte con el estoque y las ovaciones que recibiera en la lidia se convirtieron en silencio a la hora de la verdad.

"El Satélite" y "Luguillano" salieron en hombros de la plaza.

Briviesca. — Se ha celebrado la Novillada picada en la que se lidiaban seis reses de la ganadería de Sánchez Arjona, del campo de Salamanca. Preside el teniente de alcalde don Julián González, asistido por el competente aficionado de la ciudad don Aurelio González Barriocanal. La plaza registró casi el lleno, destacando entre los asistentes las peñas de Santa María y San Roque, que alegraron la corrida al estilo de las de los san fermines.

En el primero de la tarde se luce "El Satélite" con la capa sufriendo una cogida de la que se salva gracias a la habilidad de un sub

Operación O. G. 64

Los espeleólogos han atravesado siete lagos de 250 metros y descubierto un nuevo yacimiento arqueológico

El sorprendente mundo subterráneo de Ojo Guareña es objeto de una nueva serie de investigaciones. La expedición preparatoria de los muchachos de Alcoy ha dado paso al asalto definitivo de la "Operación O. G. 64".

Son ocho años los que se viene investigando en el gigantesco karst de una forma paciente y ordenada, los misterios de la cavidad han ido resolviéndose y hoy gracias a las metódicas e ininterrumpidas prospecciones se van acumulando ingente cantidad de datos.

Estos equipos de poco lucimiento realizan una tarea digna de alabanza como es la recogida de datos de temperaturas, humedades, corrientes de aire y formas de erosión.

Los estudios de temperaturas, humedad y corrientes de aire son fundamentales para conocer de forma exacta el clima de la caverna. Este conocimiento es el que permite deducir la forma de vida de plantas y animales dentro de la caverna y las mutaciones que en los mismos se efectúan como el cambio de coloración por ausencia de luz y las emigraciones de los animales que habitan de forma temporal en la caverna como son los murciélagos. En cuanto a los animales cavernícolas que no salen nunca de la caverna es fundamental conocer su medio ambiente.

Por otra parte estos datos son interesantes para la habilitación turística de la caverna y su posible empleo como refugio en caso de contienda bélica.

Ciclismo

Están seleccionados los corredores que participarán en los campeonatos mundiales

Gómez del Moral ganó la quinta etapa de la Vuelta a Portugal

Madrid. — La Española de Ciclismo ha seleccionado a los corredores que participarán en los Mundiales de Ciclismo en Sallanches (Francia), los días 3, 5 y 6 de Septiembre próximo.

En aficionados en carretera han sido designados Jesús Isasi, Enrique Cifuentes, Perurena, Marine, Plaza, Aurelio González, Mariano Díaz, José López, García Such, Santamarina y Goyeneche. Profesionales en carretera: Bahamontes, Pérez Francés, Gabica y Gogascoa, Uriona, Manzanque, Otaño, Soler, Suárez Alomar y Gómez del Moral.

En medio fondo-profesionales irán Escalá y Timoner y en persecución profesionales Tortellá. — Afil.

VUELTA A PORTUGAL

Viseu (Portugal). — Alberto Calvaho, de Oporto, ha ganado la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal disputada sobre un recorrido de 218 kilómetros, el más largo de la prueba.

Calvaho cubrió la distancia en un tiempo de 6 horas, 22' 49".

José Pacheco, del Sporting Club de Lisboa, se situó en segunda posición con un tiempo de 6-22-49, el mismo tiempo seguido del español, Gómez del Moral, con un tiempo de 6-25-41.

La clasificación general después de esta etapa, es la siguiente:

1. Van Damme (Bélgica), 12-04-11.
2. Pedro Junior (Portugal), 12-04-30.
3. Carlos Calvaho (Portugal), 12-04-33.

VICTORIA DE DEL MORAL

Castelo Branco (Portugal). El español, Antonio Gómez del Moral, ha ganado la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal corrida sobre una distancia de 194 kms. en Viseu y Castelo Branco. Involvió cinco horas, 25 minutos, 14 segundos.

A continuación entraron el belga Van den Beune, y el español Julio Sáiz. Continúa en cabeza de la clasificación general el belga Van Damme.

Le fue amarilla índice al cambio inmediato de la verde a la roja. Si está cruzando termine de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a hacer.

En cuanto al estudio de formas de erosión es fundamental para conocer cómo y por qué se se ha formado la caverna, los procesos por los que ha pasado y su cronología que permiten conocer las temperaturas y climas que existían hace miles de años.

Es sumamente importante poder reconstruir con gran exactitud lo que pasaba en superficie hace innumerables años, así como las condiciones en las que se podía desarrollar la vida.

Unas investigaciones al nivel que se están desarrollando en Ojo Guareña, es claro que son lentas a pesar del ritmo dinámico que imprimen a sus trabajos los espeleólogos. Sólo así se explica que al finalizar la Operación O. G. 64 se puedan dar conclusiones sobre el karst de Ojo Guareña.

La habilitación al turismo se puede considerar como resultado al menos a nivel de espeleología, es decir que el resultado y conclusión de los espeleólogos pasará a manos de arquitectos e ingenieros que resuelvan la forma de realizar las obras e iluminación necesaria para que el público visite cómodamente la cavidad.

La calidad de las investigaciones realizadas es de una altura tal que ha provocado un gran interés fuera de nuestras fronteras. El Servicio de Investigación de la Diputación ha recibido la invitación como ponente para exponer al Congreso Mundial de Espeleología que se desarrollará al año que viene en Yugoslavia la topografía, desarrollo y geología de Ojo Guareña.

Por otra parte, el Instituto Geológico y Minero se ha brindado a imprimir el resultado de las investigaciones en Ojo Guareña, un libro extremadamente caro por la cantidad de croquis, planos y datos que comprenderán el mismo.

Por todas estas circunstancias la Operación O. G. 64 se debe desarrollar contra reloj y el equipo punta había alcanzado el día de ayer nueve kilómetros atravesando siete lagos de doscientos cincuenta metros de profundidad.

Entretanto, otro equipo daba comienzo a las investigaciones en Cornejo y la posible unión entre estas cuevas y la de Palomera.

El equipo encargado de prospección arqueológica detectó ayer un nuevo yacimiento arqueológico, encontrándose numerosos trozos de cerámica prehistórica, resto de vasijas y un molino del período neolítico posiblemente.

En este punto se interrumpieron los trabajos en el nuevo yacimiento, toda vez que la investigación arqueológica se ha sistematizado bajo la dirección del comisario de Excavaciones, Dr. Palol, de la Universidad de Valladolid y el trabajo de los espeleólogos es únicamente el de situar los lugares donde aparecen restos prehistóricos. Datos que una vez en poder del doctor Palol servirán para efectuar excavaciones sistemáticas que permitan un mayor conocimiento sobre la forma de vida humana en los períodos misteriosos de los principios del hombre.

Actualmente se hallan en Ojo Guareña 40 espeleólogos de las más diversas regiones de España y del extranjero sumidos en una tarea apasionante: la investigación en la quinta cueva más grande del Mundo y que tal vez en breve sea la primera.

Y es de destacar que toda esta tarea se realiza de una forma altruista y desinteresada, sin que ningún espeleólogo, aunque sea profesional, perciba un solo céntimo.

Por ello era emocionante aún más el matrimonio doble de José Luis Puente, uno de los puntales fundamentales de la espeleología burgalesa y Adolfo Eras, geólogo de prospecciones petrolíferas, en Ojo Guareña, a la que habían dedicado gratuitamente ocho de sus mejores años a la investigación dura y arriesgada.

Al hablar de riesgo no nos queda más remedio que recordar el accidente de Puente al caer por una sima por rotura de la cuerda desde dieciocho metros de altura, su año entero escayolado las operaciones quirúrgicas a que fue sometido por tener fracturada la cadera, pelvis y columna vertebral y que a pesar de esta auténtica tortura, al recuperarse siguió investigando las averías y simas.

Que sirvan estas líneas como homenaje a todos los espeleólogos en general y en particular a Eras y Puente por todo lo que han hecho y dado por Ojo Guareña y Burgos sin escatimar penalidades y riesgos a cambio de nada, con ese espíritu alegre

y altruista del espeleólogo. Burgos os da las gracias y la enhorabuena.

Otro boxeador en coma

Tokio. — Un joven boxeador profesional japonés, Monoru Hasegawa, de los moscas, se halla en estado de coma, en un hospital de Tokio, a consecuencia de las lesiones recibidas durante su combate del pasado domingo, ante un compatriota.

El púgil fue puesto fuera de combate en el sexto round y desde entonces no ha recobrado el conocimiento.

Nuevo record mundial de paracaidistas

Helsinki. — Ocho paracaidistas soviéticos han establecido en Karakhtán un nuevo record mundial de salto en grupo en paracaídas. Efectuado de día, a una altura de 2.000 metros realizando el aterrizaje a una distancia media del centro del círculo de 196 metros, según anuncia la agencia Tassa.

El 30 de Septiembre en Barcelona Ben Ali-Luukkonen:

Roma. — La Unión Europea de Boxeo ha anunciado que el combate entre el finlandés Risto Luukkonen y el español Ben Ali, valdiero par el título europeo de los gallos, se celebrará en Barcelona, el próximo día 30 de Septiembre.

¿Fichará Garay por el Murcia?

Murcia. — Insistentemente se rumorea en las peñas futbolísticas que el central del Barcelona, Garay, vendrá al Murcia y que, a cambio, el extremo murciano De la Fuente, marchará a Barcelona. — Afil.

BAJA

Murcia. — Alvarito, defensa del Murcia, ha causado baja.

Ya hay acuerdo en principio para que el Burgos actúe en "El Plantío"

Ayer tarde se celebró en la "Sala de Jueces" una reunión, presidida por el alcalde, para tratar de la utilización del campo de deportes de "El Plantío" por el Burgos C. F. Asistieron a ella, con los señores Redondo y Francés, el presidente y vicepresidente del Burgos, señores Frechado y Estévez.

Los reunidos celebraron un amplio cambio de impresiones, en relación con la fijación del canon que ha de percibir, por utilización de dichas instalaciones, el Ayuntamiento.

En principio se llegó a un acuerdo que, según nuestros informes, resulta satisfactorio para ambas partes, si bien preferimos no consignarlas de modo concreto por el carácter municipal, que ha de refrendar dicha conclusión.

Desde luego es un hecho, pues, que el Burgos actuará en "El Plantío", donde efectuará ya la inauguración de la temporada.

Aún no es seguro el viaje del Zaragoza a Venezuela

Zaragoza. — En medios afechos al Real Zaragoza se acentúa la impresión de que va a ser cancelado el proyectado viaje del equipo a Venezuela, en vista de que no hay todavía datos concretos sobre importantes detalles.

Se esperarán unas 48 horas, pasadas las cuales se renunciará al viaje.

ANUNCIOS OFICIALES

Ministerio de Agricultura Servicio de Concentración Parcelaria

En el Boletín Oficial de la provincia, correspondiente al día 17 de Agosto de 1964, página núm. 2 se publica el anuncio para la subasta de las obras de saneamiento y acondicionamiento de caminos en Gredilla La Polera (Burgos), cuyo presupuesto de ejecución asciende a pesetas 712.230,23. El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las oficinas centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Burgos, Plaza Alonso Martínez, 7, durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas, antes de las doce horas del día 4 de Septiembre de 1964, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las doce horas del día 11 de Septiembre de 1964.

Burgos, 17 de Agosto 1964. El jefe de la Delegación de Burgos.

Hospital Militar de Burgos

Plan de Labores

Hasta las doce horas del día VEINTINUEVE del actual, se admiten proposiciones para el suministro de accesorios para sillas y banquetas metálicas, madera de pino, menaje de cocina, y efectos de pintura. Los anuncios detallados están expuestos en el tablón de anuncios del Excmo. Ayuntamiento, Cámara de Comercio e Industria y en el de este Hospital.

Burgos, 17 de Agosto 1964. El comandante secretario, MARCELO SANCHO GARCIA.

125 CV

ASISTENCIA TECNICA
UNA RED DE SERVICIOS DISTRIBUIDA PROPORCIONALMENTE POR ESPAÑA LA GARANTIZAN

Pegaso
EL CAMION ESPAÑOL

PRECIO 450.000 PTS
SOBRE FABRICA

GARANTIZADO EN SU TOTALIDAD POR UN AÑO SIN LIMITACION DE KILOMETRAJE

COMERCIAL Pegaso S. A.

CONCESIONARIO PARA BURGOS Y PROVINCIA:

AUTOMOBASA

Madrid, 40 bajo izqda.

BURGOS

Pantalón algodón, niño, 35 Pts.
Pantalón algodón, caballero 99 Pts

Rebajas MORADILLO



Una parte de las 2.600 botellas y 1.100 litros (éstos ocultos en un automóvil) descubiertos por la policía en un garaje de los alrededores del aeropuerto de Forbu (Noruega) y almacenados ahora en los depósitos del monopolio estatal de alcoholes. Es el mayor alijo de contrabando encontrado desde la prohibición en el país y desde que la distribución de alcoholes corre a cargo del monopolio del Estado. (Foto Fiel)

nuestros colaboradores

Shakespeare cuatro siglos después

Por José PLA

SHAKESPEARE, nació en Abril de 1564 en Stratford del Avon, condado de Weich; de manera que ahora ha hecho cuatro siglos de la aparición del gran poeta lírico y dramático en esta tierra. Así, el año en curso ha sido considerado, prácticamente en todas partes, como el año de Shakespeare, de manera que las representaciones de sus obras y la aparición de ediciones, libros, comentarios y papeles de todo orden va tomando un aspecto literariamente fabuloso y absolutamente inaudito. Creo que es correcto asociarse modestamente a este homenaje universal, sobre todo desde un país en que la obra de este poeta ha tenido, en general, poco interés. ¿A qué ha sido debido

este alejamiento? Sin duda a razones de mucho peso. Primero, a que la vida literaria en este país, ha sido siempre muy precaria, por no decir francamente pobre. También, a la falta de traducciones fieles y agradables, cosa que contemporáneamente ha sido obviado visiblemente. Después a que esta obra es puramente humana y civil en contraste con una traducción de puesto sentido. Todo ello ha sido obstáculo para que este hombre y su obra hayan llegado al pináculo de la genialidad literaria de todos los tiempos y en todos los países. Shakespeare se a leído poco en este país, pero las personas que lo han hecho, no lo han podido dejar —y menos olvidar— jamás. Ha pasado a ser parte integrante de su formación misma —de la inconsciente, que es la buena— tan intensa ha sido la mezcla. Es un poeta que puede leerse siempre, en cualquier momento; pero la eficacia de esta obra es mayor en la edad madura, cuando se ha acumulado una cierta experiencia. Una lectura, en la juventud, es un torbellino bastante difícil de comprender. En la madurez, es un enriquecimiento de la experiencia. En la vejez, es la misma vida convertida en obediencia —el engranaje mismo de la vida.

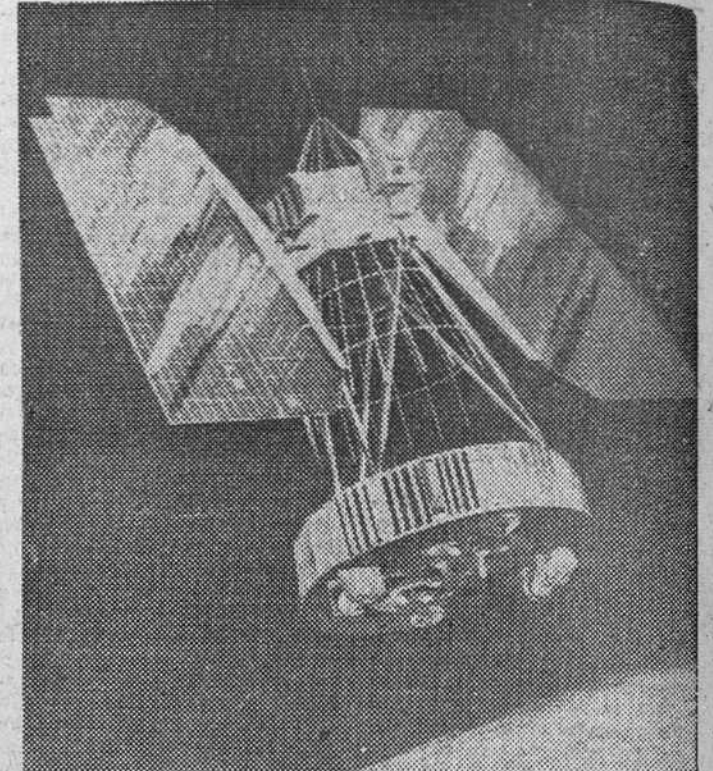
No a todas las literaturas. Para don Marcelino, la literatura española fue excelente cuando fue popular, espontánea, castiza e intensa, y fue mala cuando se sometió, en nombre de un supuesto refinamiento, que originó una literatura de cartón, a las reglas ficticias y versallescas del estilo noble de la literatura francesa. Y naturalmente: el mayor escritor intensista era el inglés. (Comprenderá el lector que esta síntesis maltrecha podía ser objeto de comentarios dilatadísimos).

Así pues, se ha dado el caso, que en el país de más escaso interés por el poeta (solo comparable al que ha sentido Italia, a pesar de las óperas que se montaron sobre su teatro) se haya producido el mayor negrismo de esta obra. Para buscar algo semejante hay que acercarse a la literatura de más permanente influencia shakespeariana en todos sus momentos. Esta literatura es la alemana en todas sus sucesivas escuelas. Los casos de explosión admirativa del tipo del señor Menéndez y Pelayo, son en esta literatura muy frecuentes y una de las más notables es la de Goethe. En "Werther meisters", Goethe hace decir a su personaje: "No son creaciones! Creemos hallarnos en presencia de los enormes libros del Destino, en cuyas aberturas páginas alienta el torbellino de la vida dinámica". En las "Conversaciones con Eckermann", las referencias al poeta son numerosas y en una de ellas dice que no hay tema de la vida humana "que Shakespeare no haya tratado. La escena era demasiado estrecha para su enorme espíritu; hasta el mundo entero visible era demasiado poco para él". Es mucho decir y estamos ya otra vez en la teoría del superhombre a que don G. Goethe, la mejor obra es Marcelino haber aludido. Se el "Macbeth", en donde más se aprecia la libertad de su espíritu es en "Troilo y Cressida". En realidad los alemanes lo consideraron siempre un genio propio y en oposición al mundo cultural latino, formalista y clásico, teorizadores de la estampa de Serring y de los hermanos Schlegel, situaron a Shakespeare "en el panteón de la familia germánica de los pue-

blos, en el santuario ricamente exornado con todos los dioses y demonios de esta raza..." Es un texto muy anterior a los habituales del nacionalsocialismo, pero lo hace.

El introductor de Shakespeare en Francia, fu Voltaire. Sus "Cartas sobre Inglaterra" forman parte de las "Cartas filosóficas" cuya edición original se imprimió en Amsterdam en 1734. Desde que fue conocido, la crítica se ensañó, debido a la tradición clasicista —que no clásica—, a los principios que no transigen con la rebeldía temática o estilística y a las tres unidades teatrales consabidas. A medida que el poeta va penetrando en París, Voltaire reacciona bruscamente y escribe que aun reconociendo que es el primer autor del teatro inglés y un genio de gran fuerza, no tiene "el menor detalle de buen gusto y el menor conocimiento de las reglas". Esto invita a comparar un dramaturgo con otro y a comprobar los plagios que sobre Shakespeare perpetró Voltaire. Ello no bastó sin embargo para que sus obras perdieran el abrumamiento letal que contienen. Diderot le contestó con tres grandes artículos en la "Enciclopedia" que irritaron soberanamente. Le acusó de haber contribuido a echar por tierra "las coronas de Racine y de Corneille para ornar la frente de un histrion bárbaro. El estrangulamiento de Desmedón por Otelo en plena tarasca, delante del público, por celos; la escena de los sepultureros de "Hamlet" lo molestaban. Los partidarios de teatro convencional, siguieron siempre —aun hoy— a Voltaire; con Diderot, se mantuvo la tradición de calidez. Pensando en esta larguísima, apasionada y fundamental polémica, Mauricio Maeterlinck, traductor del "Macbeth" acusó a los franceses "de su profunda ignorancia, aún de los más letrados". Afirmación excesiva por su generalización, pero "rebatible en muchos aspectos de esa polémica. No habiendo escrito una sola línea ni para los reyes ni para adular a los "raros", Shakespeare, ha desafiado todas las formas agradables y convencionales, sin excluir las más audaces libertades; ha utilizado todos los recursos para expresar los sentimientos humanos, desde la ternura hasta la rudeza, desde lo que es conmueve hasta lo que indigna... con un vocabulario a veces, bastante plebeyo. Y esto es Shakespeare; es decir, esta es una síntesis de lo que se podría desarrollar: este cuarto centenario de su nacimiento que se está celebrando en todas partes con inusitado éxito.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO ESPACIAL



Un dibujo del satélite meteorológico norteamericano "Nimbus", que en fecha próxima será lanzado al espacio, en su órbita. Los datos que facilite a la Tierra serán de sumo valor para la previsión del tiempo. (Foto Fiel)

Más de seis millones de personas practican el camping este verano en Francia

Ciertos malices de verde no son apropiados para las tiendas; ponen la cara cadavérica y dan a los alimentos un color paco apetitoso

PARIS

(Especial para Agencia FIEL, por Pierre BEAUDROCOURT) El camping, desde hace una decena de años, conoce en Francia un desarrollo espectacular. En 1956, se estimaba el número de acampadores en dos millones, y en 1962, cinco millones de personas habían elegido esta modalidad de pasar las vacaciones. El camping se ha convertido en un fenómeno social de primer orden que mueve una cifra de negocios de miles de millones y existe hoy en la Asamblea Nacional francesa un grupo de estudios de camping y caravanning, lo que demuestra la importancia de las vacaciones bajo la tienda.

EDAD MEDIA: TREINTA AÑOS

La edad media de los vacacionistas en tiendas se sitúa en los alrededores de los 30 años y el de los vacacionistas en casas-remolque en los 38 años. Ordinariamente, éste último, tiene gamas más importantes. La gama social de los aficionados al camping es muy extensa. Son los obreros y los técnicos medios los que dan el porcentaje más importante: (26 y 17 por ciento). Pero también hay dirigentes de empresas (15 por ciento) y pequeños funcionarios (16 por ciento). Casi la mitad de los acampadores está constituida por familias: el padre, la madre y una media de dos a tres hijos. Los solteros son mucho menos numerosos.

Con raras excepciones, el acampador 1964 no busca la soledad. Prefiere instalarse en campamentos bien preparados y muy frecuentados. El número de terrenos para el camping aumenta todos los años en Francia y las menores localidades turísticas los instalan junto al mar o los ríos. Este año se nota un número creciente de acampados a causa del excesivo precio de los hoteles. Además muchos obreros y empleados se han beneficiado por

primera vez de la cuarta semana de permiso. Ciertamente el espíritu ha cambiado. Los adelantados del camping lo practicaban con espíritu deportivo y no les asustaban las molestias. Hoy el que parte de vacaciones con la tienda a cuestas, organiza minuciosamente su partida, reserva su plaza en un campamento y frecuentemente se asegura contra todo riesgo de accidentes. Cierta vida colectiva y social no les molesta. Las familias se conocen, los niños organizan juegos y los flirts se entablan en esas vastas fábricas de vacaciones en que se han convertido los terrenos de camping.

EL MATERIAL DE CAMPING NO ES CARO

La fabricación en serie naciente de esta enorme demanda ha hecho bajar sensiblemente los precios del equipo. En el salón del camping y caravanning, se ofrecía a los jóvenes un equipo completo por tres mil pesetas. Existen sacos de dormir desde 720 pesetas y tiendas individuales desde 1.200 pesetas aproximadamente. Naturalmente, muchos acampadores se creen en el caso de poseer el último grito en cuestión de material y la invasión entonces puede ser mucho mayor. Pero un equipo de camping bien cuidado y que se utilice por término medio 50 días al año, puede durar perfectamente de diez a quince años. El acampador novicio tendrá siempre interés en elegir la mejor calidad y el material más ligero. Como la mayor parte de los acampadores están motorizados, el peso del material importa menos. Las tiendas de color azul, rojo o amarillo pálido están muy de moda. Algunas son bicolors. Los colores oscuros presentan inconvenientes. Hay ciertos verdes que ponen la tez cadavérica y dan a los alimentos un color poco apetitoso. Dentro del diez años, la comodidad habrá crecido considerablemente. La altura y la superficie útil de la tienda no han cesado de crecer. Y el camping tiene hoy tanto éxito en Francia, que hasta los parques de los castillos se abren para re-

cibir a los que veranean bajo la tienda.

VERDES

PELICULA...

París. — El "Citroen" Sedan, largo y negro, chirrió al detenerse en la Avenida de los Campos Eliseos, un individuo moreno, con traje negro y camisa blanca, pero sucia, saltó de él y sacó de la funda una metralleta que llevaba medio oculta bajo su chaqueta.

Al meterse en un edificio cercano, un transeúnte telefónicamente llamó a la policía: "venga rápidamente, están cometiendo un atraco en el 35 de los Campos Eliseos".

Tres autobuses de la policía convergieron en el escenario. La policía rodeó el barrio mientras que un grupo de ellos entraba en el edificio y cogía al sospechoso.

Pero el sospechoso no hizo ningún intento de disparar su metralleta: era de palo.

Posteriormente dijo: "Cuando la policía entró en nuestra zona de fuego, no nos dieron ganas de reír. Llevaban las pistolas en la mano y parecían dispuestos a usarlas".

Pero cuando, al fin, se comprobó que se trataba del actor Jacques Fortet, que estaba rondando la escena de una película lo dejaron en libertad.

BOICOT DE ALUMNOS

Salisbury. — Unos 540 maestros de escuela primaria de Rodésia del Sur han sido despedidos debido al boicot de unos 24.000 niños, alumnos suyos, en protesta de la implantación de derechos de matrícula.

El comunicado gubernamental anunciando esta medida dice que se trata de una precaución y si los niños regresan a la escuela antes del 18 de Septiembre próximo, las destituciones serán anuladas.

Algunos padres de alumnos abonaron las matrículas pero muchos pequeños se abstienen de ir a la escuela por alegar que son intimidados.

Durante muchos decenios, el acceso del público peninsular a la obra del poeta se produjo a través de las importantes traducciones (al francés) de Ducloux. A fines de XVIII, Leandro F. de Moratin, traduce al castellano el "Hamlet", que publica precedido de una vida y de un comentario de sentido anti-Shakespeare, en el que desiente del antiformalismo que la tradición literaria francesa había combatido y que todavía colaba en los críticos franceses anteriores al romanticismo. Moratin era afrancesado, admirador de las fórmulas y de la literatura versallesca y de la pomposa retórica consiguiente, y no hacía más que plagiar lo que venía de París. Los románticos (Espronceda, Blas de, White, etc.) fueron shakespearianos, pero el que lo fue más en esta época fue el menorquín José María Quadrado, por el que don Marcelino tuvo tanta admiración. Quadrado había refundido "Macbeth", "El Rey Lear" y "Medida por Medida". "Está Quadrado en la lejana base de la admiración fabulosa del señor Menéndez y Pelayo por el poeta? El todo caso, esta admiración la llevó a punto que tradujo cuatro grandes piezas de Shakespeare: "El Mercader de Venecia", "Macbeth", "Romeo y Julieta" y "Otelo". (Barcelona, "Biblioteca de Arte y Letras Maestros"). Son traducciones muy fieles, pero un poco engorrazadas y con tendencia a podar las fallas de buen gusto (1) en las que a parecer incurria el poeta. En estas cuatro piezas, están las dos que don Marcelino estimaba más: el "Macbeth" que colaba en ya por encima de Calderón, sino de Sofocles, y "Romeo y Julieta", la historia de amor más bella de todas las literaturas y de todos los tiempos. Pero lo que esto es en definitiva secundario. Shakespeare, para el señor Menéndez Pelayo es el abanderado principal de su teoría literaria máxima, referida no solo a la literatura española si-

Padres, vosotros debéis de ser los mejores maestros de tráfico y a tener sus peligrosos jugar en la calzada. Enseñales a respetar los otros hijos. Empezad educándolos para que no se inmolan tontamente en la vía pública. No dejad

Pasando el rato

ADIVINANZA

Soy humilde cual ninguno, feroz y dafino siempre, todos huyen de mi cuerpo y en todas partes me quieren.

Nuestros Telms. 1280 y 7148

SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Caco. 2: Acero. Enana. 3: Salo. Adosar. 4: Asl. Agitara. 5: Roba. Ora. 6: Emitejo. 7: Eeta. Obón. 8: Abonara. Eco. 9: Mójala. asaT. 10: Alazo. Glosa. 11: Tomase. asor.

VERTICALES. — 1: Casara. Amat. 2: Acaso. Obolo. 3: Cél. libe. ojaM. 4: Oro. Amenaza. 5: Italos. 6: Agotara. 7: Pedr. 8: Anotola. 9: Casa. Obesos. 10: onarG. Ocaso. 11: Nara. Anotar.

A la fuga de vocales:

Más te debes guardar de la envidia de un amigo, que de la emboscada de un enemigo. Proverbio Castellano

Al jeroglífico:

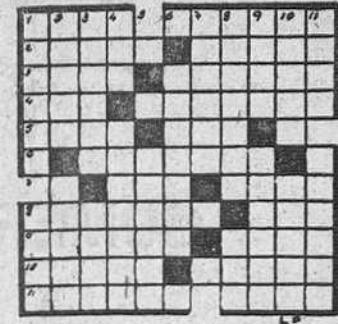
Martirizarla

A la adivinanza:

La berenjena

A los siete errores:

1: Mango más largo de la máquina. 2: Flor de más en la maceta del centro. 3: Adorno de la cartera. 4: Piedra de la pared. 5: Tопо del pantalón. 6: Falta dedo del pie. 7: Lazo del sombrero.



HORIZONTALES. — 1: Medida agraria. Decadencias. 2: Toma posesión. Palmipedo. 3: Cansado. esclírar. 4: Rey de Judá. Aconsejo. 5: Coloca. Interjección. 6: Gato salvaje sudamericano. 7: En vaso; bueno. Plural de letra. 8: Fertilizado. Primera mujer. 9: Casero. En Germania. lecho. 10: Arbol. Metal. 11: Lo es la piel. Altar.

VERTICALES. — 1: Parte del vestido. (al rev.) Fardo. 2: Puesta de un astro. Dádiva. 3: De cuerpo cilíndrico. (al rev.) Dices de las cosas cuyas partes están demasiado separadas. 4: Volcán de Filipinas. Cura que hace de párroco. 5: Diminutos. 6: Destruído. 7: Prushebo. 8: Cierro licor compuesto. Jamás está quieta. 9: Robusto. Exaltor. 10: (al rev.) Tierra de pasto. Implde. 11: Capazo.

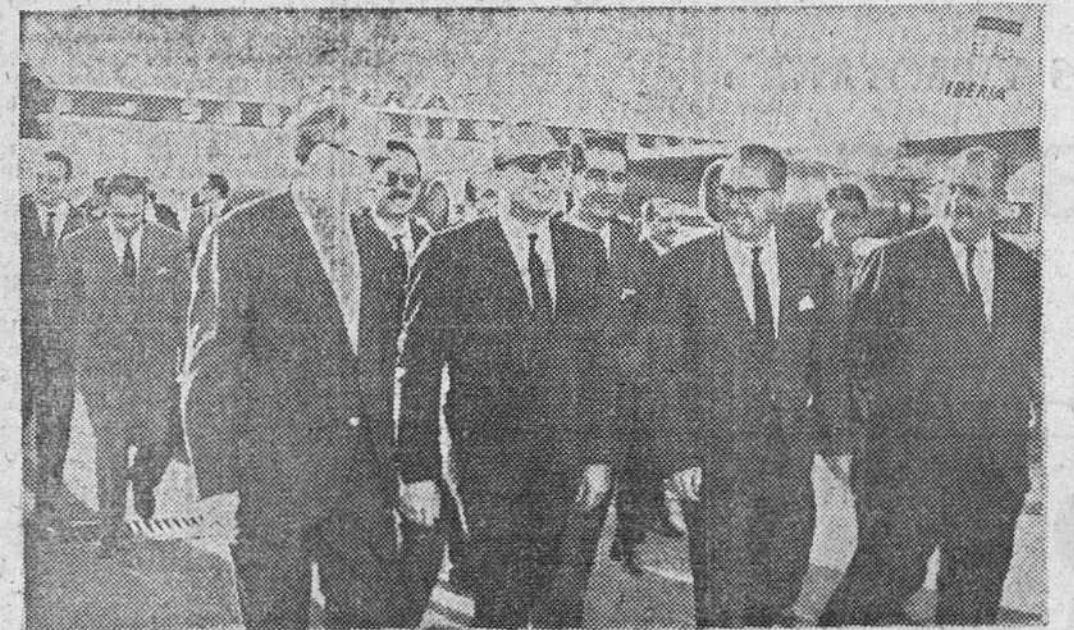
FUGA DE VOCALES

ng. s.s. i.m.s. l.t. t.n.h.m.l.d. S.N.S.D.R.



—¿Ve usted? ¡Si no le hubiera concedido el adelanto que pidió el mes pasado, no vendría usted ahora pidiendo permiso para asistir a las corridas de Málaga!

Regresa de América el ministro de Trabajo



El ministro de Trabajo, don Jesús Romeo, en el aeropuerto de Barajas al regreso de su importante gira por Perú, Chile, Venezuela, Brasil y los Estados Unidos. Le acompañan el subsecretario y otras personalidades del Ministerio que acudieron a recibirle o que formaron parte de su séquito. (Foto Fiel).